

**URATACA
CENTER**
Special di awe:
Lasagne di carni,
Garlic Bread y
berdura
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Rene van Nie
'Mag ik ff'
Weten jullie
nog?

12-7-2013
Pag. 15

Cuerpo Policial: **DOS HENDE MORTO ENCONTRA DEN AUTO NA KURIMIAU**

Bhagwandas Seelochan, naci na Trinidad dia 7 di Januari 1959 y biba na Alto Vista # 93. E mucha muher: Kiandra D. Quandus, naci na Aruba dia 31 di Mei 2010, biba na Tanki Flip 1 G. Ta trata aki di abuelo cu nieta di 3 aña.



Drs. Booshi Wever
COMPANIA OHL, CU TA INVOLUCRA DEN E CASO DI
CORUPCION MAS GRANDI DEN HISTORIA DI ESPAÑA,
TAMBE TA BID PA E PROYECTO DI HOSPITAL!

Exitoso Operativa Dakota di MEP



**Durante 8 aña di
Gabinete Oduber
trahadornan
a conoce na 7
ocasion aumento di
salario minimo**

Korps Politie Aruba

MISSING/
PERDI/
VERMIST

FRANKEN,
Dyron Maishell



**Na altura di Tierra del Sol:
Tres dama den un Chevrolet
Optra accidenta**

Velocidad halto lo a hunga un rol



mep t'ey...

mep

Durante 8 aña di Gabinete Oduber trahadornan a conoce na 7 ocasion aumento di salario minimo

Nunca gobernantenan di MEP a haci show cu tur e aumentonan aki!

STA. CRUZ -- Durante e ultimo 3 aña y mey no tabata falta un ocasion cunos Minister President Mike Eman – den su rol di e 'bon' Samaritano – ta tira den cara di tur esnan di menos recurso den comunidad cu ta su persona a percursa pa nan haya un aumento den nan entrada mensual. Haciendo como si fuera cu tur trahador na Aruba no a progresa durante e gobernacion di MEP, Mike Eman ta gaba constantemente cu ta danki na su persona tur esnan cu ta cobra un sueldo minimo a haya un reparatie toeslag y tambe ultimamente un aumento di nan salario minimo cu un miserable 30 florin.

Comparacion di averahe di aumentonan: Hecho ta cu durante e 8 añanan di gobierno di MEP (2001-2009) esnan cu ta cobra salario minimo a conoce na 7 ocasion aumento den nan salario, esta e salario minimo a ser aumenta for di 960 florin na aña 2000 te cu 1543 florin na 2009.

Pues en total un aumento di 583 florin durante 8 aña, cual ta un averahe di aumento di 83 florin pa aña. Contrario na esaki, durante e 4 aña di gobernacion di AVP na 2 ocasion so nan a aumenta e salario minimo, esta for di 1543 te cu 1637, cual ta un averahe di aumento di 23 florin pa aña. Compara e suma miserable aki di 23 florin cu e 83 florin bao di gobernacion di MEP!

Reduccion di tarificanan di belasting: Sin embargo no ta esnan cu ta cobra salario minimo so a



haya aumento durante e 8 añanan di Gabinete Oduber, pero tambe tur trahador, tanto di sector priva como sector publico. Cu introduccion di e BBO na 2007, gobierno di MEP a percursa tambe pa un reduccion substancial di e tarificanan di inkomstenbelasting, esta cu mas placa ta keda den cartera di tur trahador na Aruba. Tambe gobierno di MEP a percursa pa tur trahador haya nan Inflatiecorrectie, pero cu lamentablemente a ser kita despues door di e gobierno di AVP. Hecho ta cu tur trahador na Aruba a sinti cunanan bay substancialmente dilanti den nan entradanan, sin cu nos a mira tur dia gobernantenan di MEP ta hunga cu sentimento y ta haci show cu e aumentonan aki. Contrario na esaki, durante e ultimo 4 añanan nos a haya un Promer Ministro Mike Eman cu tur santo dia ta tira den cara di tur trahador, pensionado y esnan cu ta cobra onderstand cu ta danki na su persona nan a haya un miserable toeslag y aumento di salario. Aki claramente henter

pueblo por mira e humildad y integridad cu ta caracteriza nos ex-Promer Ministro Nelson Oduber y compara cu e Promer Ministro actual Mike Eman cu kier pa henter pueblo carga su persona riba schouder y proclam'e como e gran salvador y e Robin Hood di tur esnan marginal den comunidad.

Conoci di polis lo a purba drenta den cas

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi na un cas na Papaya Residence, diabierna 12:18 pa un intento di ladronicia. Eynan habitante W.D.L.A.Z a bisa cu un siman prome ladronnan a drenta den su cas. Segun e ta bisa cu diabierna ultimo anochi, el a mira e conocido usador di droga R.B. bula over di cura di un cas den construccion y e ta pensa cu ta R.B. a kibra horta den su cas. W. a bisa cu e homber a comporta su mes sospechoso y e ta sospecha cu ta R.B. a drenta den su cas, pero no tin seguridad. Polis a tumae descripcion R.B y a entregua na departamento di Recherche pa sigui cu e investigacion. E homber R.B. naci na Cuba, supuestamente ta un drogadicto. E tabata traha na un highrise hotel.

Señora a lanta y topa ladron ta purba kita pieza di brommer

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diabierna 1.31, na Bloemond pa un persona sospechoso. Eynan e muher D. a bisa cu el a mira un homber desconoci riba su tereno y e homber tabata horta pieza di un brommer cu ta pertenece na su ruman homber. Ora cu el a grita e homber, el a core drenta mondi patras di e cas. Polisnan a core den vecindario, pero no a topa cune. E ruman homber di D. cu lo pasa den oranan di mainta pa controla e brommer y duna keho.

Gana 2 tickets pa Merida cu AEROTUY



NOMBER: _____

TELEFON: _____

E-MAIL: _____

RIFA DI DOS TICKET PA MERIDA CU HOTEL Y TUR COS INCLUI, PA BAI 22 DI JULI 2013 REGRESANDO 24 DI JULI. RIFA LO TA DIA 15 DI JULY 2013 PA 2'OR ATARDI NA OFICINA DI AEROTUY NA ADRIAAN LACLE BOULEVARD 19 LOKAAL 3

Corta e etiket aki, yene y entrega esaki na Aerotuy na Playa pabao di Peanuts

Wante loco ey !!!



STA. CRUZ -- E comentario di weekend a bay pa Babaloco, ora cu di manera sorpresivo, su so a cuminsa bringa den parlamento. Babaloco kier a bringa cu Arondino. Ta ki pasa Babaloco? E no sa cu Arondino lo a coge na garganta hise den halto, lague keda bula? Ta Kico a pasa den cabez di Baba? Di berdad e kier a tira mokete ariba Arondino? Ta kico pasa e hendenan di AVP?

Dicon tur ta comporta nan mes manera shouro? Babaloco no tin ningun forza pa bringa cu Arondino. Sin discrimina, pero su estatura tine den tremendo desventaha. Di berdad Chris Dammers a realiza cu Baba ta un loco! Want'e loco ey, Wanta e loco ey! Nan mester a laga Baba bay come sla cerca Arondino, p'e siña comporta su mes drechi. Baho, bao nivel.

Guardia a strobe chollernan

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna 3.58 den Schelpstraat pa un kiebro. Eynan un guardia, a bisa Polisnan cu dos choler tabata ranca e porta di un tienda. El a bisa Polis cu el a manda luz di e fooks riba e chollernan y a gritanan y nan a core bay. Polisnan a core busca den vecindario, pero no a topa cu nan.

Chollernan a horta mango madrug

STA. CRUZ -- Polisnan a bay diabierna 6.43 na un cas den Beatrixstraat unda dos homber tabata horta mango den un cura. Eynan e habitante O. a bisa cu dos persona desconoci a subi su tereno y a bay cu algun mango. Tambe el'a bisa cu e hombernan a conteste onbeschoft, ora cu el'a papia cu nan. E tabata kier pa Polis papia cu e dos hombernan. Polis a topa cu e dos hombernan cu ta e conocido "Shakira" L.T. y D.K. Ora cu Polis a acercanan cu e caso, "Shakira" a bisa Polis cu e homber O. a menazanan cu morto y e a bay duna keho contra O.

Ambulance a tarda demasiado pa duna ayudo na dos persona cu a bira malo

STA. CRUZ -- Diabierna atardi, dos persona a fayece di loke ta ser bisa un atake di curazon. E prome caso tabata na Noord, unda polis a wordo notifica y a yega relativamente liher. No tabatin ambulance disponibel y mester a saca uno di San Nicolas. Bo mes ta kere cu di San Nicolas pa Noord lo dura 5 minuut? Ni cu nan pone 20 alarma riba dje. Ambulance a yega mucho laat y no por a brinda

asistencia na tempo. Algun tato despues tambe a sosode un caso igual, unda na un sitio riba e strip di Palm Beach, un turista di 65 aña a bira malo, cu tambe lo a haya un atake di curazon, y aki tambe ambulance a tarda 30 minuut pa yega. Nos NO ta culpa ningun personal di ambulance. Nan no por yuda. Nos ta culpa si e minister encarga, pasobra mester tin mas ambulance pa asina

yega mas rapido pa duna asistencia. Bao di AVP, nos ta waak cu 'energia alternativo' tin mas prioridad. Comerciante Hulandes tin mas prioridad. Mas contract pa comerciante Hulandes, mientras nos pueblo ta sigui sufri. Mike Eman no ta comprende pueblo. Sra. Evelyn Wever - Croes si tin su oido pa cambia bek e prioridadnan di nos pais. Increibely tristo!

Nature's Discount[®] NUTRITION CENTER

Un variedad completo di suplemento di
Sports Nutrition
entre otro



Afl. 66.00*

Afl. 84.00*

Afl. 91.60*

Afl. 56.00*

Afl. 68.00*

y na miho prijs!

*prijs ta valido cu bo carchi di
Sports Membership.

Den luna di juli pasa busca bo
Sports Membership completamente GRATIS!

Bo cas di nutricion

Seroe Blanco 19 - T: 588-5380

nature@bosalud.com

Pos Chikito 100A - T: 584-0336

Nature's Discount Aruba

Mireille Sint Jago, B.Sc, candidata di MEP:

Enseñanza di Aruba merece Intensive Care!



STA. CRUZ -- Ayera nochi durante un tremendo reunion familiar na Santa Cruz, varios hende a menciona cu Aruba mester di mas specialista pa por atende cu asuntonan di nos salud. Esaki ta berdad, pero e ta conta pa nos enseñanza tambe. Si bo dokter di cas ta asumi a base di e sintomanan cu e sa ki maleza bo tin, pero e no ta manda bo pa un specialista, e lo duna bo un remedi cu lo haci tur cos pior. Cu enseñanza e ta asina tambe. Nos enseñanza mester di specialista, expertonan den enseñanza cu ta specializa den e situacion di nos educacion aki na Aruba y tambe specializa den e asuntonan social aki na Aruba. Nos tambe mester di solucionnan cu ta tene cuenta cu situacionnan riba un nivel cu bo no por waak si bo no ta na haltura di e cultura di Aruba, si bo no ta balora cultura di Aruba y si bo no kier hiba e pueblo di Aruba padilanti. Pa

bo por diagnostica e situacion di nos enseñanza, bo mester reconoce y bo mester tin conocimiento di e nivel cu ta predetermina tur nivel. Un di cuater nivel, cu solamente un specialista di enseñanza lo ta na altura di dje.

Conocemento di Nivel Nano:

Den management di companianan comercial, nan tin custumber di evalua un organizacion riba tres nivel. Micro-Meso y Macro. Esey ta traha perfecto den un organisacion cu tin hende grandi so. Pero ora di traha cu mucha, bo mester considera e nivel cu ta predetermina tur nivel, e nivel mas delicado, cu solamente un experto lo ta na altura di dje y cu solamente un specialista lo por determina y soluciona. E nivel Nano ta bin prome cu Micro-Meso-Macro. E nivel Nano ta encera tur cos cu nos no ta waak na school, pero cu tin cierto condicionnan cu

mester ta 'in-place' pa un mucha por desaroya tur su potencial. Pa e por florece y crece pa bira un ser humano cu por carga responsabilidad. Pa e por forma parti den futuro, di un organizacion y contribui na su comunidad na un manera positivo. Atrobe, si bo no tin conocimiento di enseñanza, bo lo no ni sa di dje. Na Hulanda, pero tambe na Aruba, nan a yega di invita manager di companianan cu un specialismo den ful un otro ramo di trabao, pa bin 'drecha' e situacion na un school. Un supuesto interim manager. E ta increibel, pero esey pa mi ta manera bo ta laga un internista di weso opera un hende cu a caba di haya atake di curazon. Pakico tur hende ta kere cu nan sa di Enseñanza? Djis pasobra abo tambe a yega di bira malo, no kier meen cu bo sa mihor cu e dokter of e specialista? Djis pasobra abo a bay school, no kier meen cu bo sa con pa salba

nos enseñanza cu ta den intensive care. Hopi maestro a keda disgusta y a hasta protesta, pasobra e interim manager ta falta conocimiento di e specialismo cu bo mester pa por traha den Enseñanza. E falta di conocimiento di e existencia di e nivel Nano.

Situacion na cas di muchanan: Un sintoma di falta di conocimiento di e nivel Nano ta: Ora ta nenga muchanan pa sigui nan estudio riba e nivel di VWO, aunke cu nan HAVO diploma si por laga nan drenta e prome aña di un HBO opleiding. Despues di un aña na HBO, e propaedeuse ta duna un mucha e oportunidad pa drenta un Universidad. Esey kier meen, cu un estudio di HBO ta mas halto cu un estudio di VWO. Atrobe, falta di conocimiento di e nivel Nano, ta laga un hende dicidi asina, pasobra nos yiunan no tin oportunidad pa scoge pa cualkier HBO aki

na Aruba. Un hoben di 17 aña lo no ta cla pa bay biba den exterior of su mayornan no tin suficiente placa pa por lague bay den exterior. Un otro parti di e nivel Nano, tin di haber cu e situacion na cas di nos muchanan. Tin famia cu ta biba den pobreza, tin mayor cu no por duna atencion na nan yiu, pasobra nan tin cu traha warda, mayoria mucha no por haya ayudo na cas cu nan tareanan di school pasobra no tin hende cu ta domina e idioma di instruccion. Diferente cos basico cu no ta 'in-place' pa un mucha por desaroya tur su talentonan. E ayudo necesario no ta yega na e mucha su cas pa por waak cu su propio wowonan den ki situacion e mucha of e hoben ta biba. Pero e peligernan si ta yega te na nan porta of ta hasta den nan cas. P'esey mi ta bisa, cu henter nos enseñanza ta den ICU, den un Intensive Care Unit. Nos mester di specialista pa soluciona e problemanan aki. Tin hopi maestro cu mescos cu mi tambe ta lucha pa nos enseñanza keda den un situacion stabil, pero ta tempo pa nos tur waak pa nos enseñanza sali for di e ICU. Nos tin cu duna enseñanza e cuído intensivo cu e merece. Nos enseñanza mester di Intensive Care pa por sali for di ICU.

Na altura di Tierra del Sol:

Tres dama den un Chevrolet Optra accidenta

Velocidad halto lo a hunga un rol



STA. CRUZ--Diasabra anochi den e bocht di Tierra del Sol un accidente a tuma lugar. Tres dama den un Chevrolet Optra bayendo direccion pazuidaperde control completo ariba e auto. Door di velocidad halto y e manera cu e chauffeur a tuma e bocht, a pone e auto baha caminda na su man robey y bay dal

den un mata di kwihi. Na prome instante tabata papia cu tin tres persona pega den e auto pero a resulta cu esey no tabata e caso. Brandweer a yega prome na e sitio y despues demas instancia. Tres ambulance a presenta na e sitio. Un di e damanan so tabata bastante herida.



MoOoove den bo AUT



NO BO



CREA UN LEMA pa e lechi favorito Frisian Flag

- 1) No mester di compra of recibo pa por participa.
- 2) Busca e formulario oficial na Compra N.V. of obtene durante nos "Bishita di bario" na un supermercado cu Frisian Flag pa yena bo lema.
- 3) Pa por participa mester ta mayor di 18 aña.
- 4) Busca bo formulario pa mas regla cu ta aplica pa por gana bo Hyundai.

PARTICIPA



Garage Centraal
Aruba

Ultimo dia pa entrega Augustus 23, 2013



Korps Politie Aruba

MISSING/PERDI/ VERMIST



Naam & voornamen:

FRANKEN, Dyron Maishell

Geboortedatum en plaats: 19 september 1992 op Aruba (20 jr)

Adres: Noord 42-C. Lengte: 1.75 m

Kleding (soort & kleur): een gele t-shirt en witte korte broek

Bijzonderheden : Vermoedelijk gebruik Dyron één of andere verdovende middelen.

Laatst gezien : Dyron was laatst gezien door familie op 12 juli 2013 omstreeks 11:00 uur, te Noord 42C.

Ziekten: Bipolar Patiënt. Si bo waak e of sa unda e ta yama 100, 911, tiplijn di polis 11141 of famia na Tel: 6608127/ 5877367/ 5878649.

Exitoso Operativa Dakota di MEP



STA. CRUZ -- Den fin di siman, Partido MEP a sigui cu movecion den Dakota. Mas di 200 miembro activo di partido a cana di cas pa cas pa asina conversa, scucha y intercambia cu habitantenan. Hopi informacion a wordo ricibi cual lo wordo procesa y filtra pa por forma parti di programa di partido. Por bisa cu MEP a cana den tur caya, tur skina, di Wayaca pa

Playa y Seroe Blanco. Casi tur candidato di MEP tabata activo. Por a waak un Hendrik Tevreden, Glenbert Croes, Lider di MEP, Evelyn Wever - Croes, Dangui Oduber, Shailiny Lee, Xiomara Ruiz, Endy Croes, Edgard Vrolijk, Ommi Henriquez, Carl Giel, Ady Thijsen, Mireille Sint Jago, Chris Romero, Dokter Croes, Stefanie Croes, Marlon Werleman, Daniel

Leo, Guillfred Besaril, Eddie Briesen, Setty Christiaans, Paul Gibbs, Joe Koolman, Francis Jacobs. Di directivanan por a mira Terry Gumbs, Lucio Thijsen, Joally Croes, Swinda Winterdaal, Ben Jones, Johnny Lacle, y hopi otro mas cu tabata tey presente. E Centro di e operacion tabata cas di Hendrik y Yuyu Croes na Fijostraat.a

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!

**JUWELENHUISJE**

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Cuerpo Policial:

Dos hende morto encontra den auto na Kurimiau



STA.. CRUZ -- Diasabra 13 di Juli 2013, pa mas o menos 16:05 ora, Central di polis a haya un yamada telefonico di un ciudadano cu ta bisa cu tin un auto sospechoso para riba un caminda di santo na Kurimiau. Na promer instante tabata kere cu ta trata di un auto horta, segun e persona cu a yama central. Central di polis a dirigi e patruya di Noord na e sitio y pa mas o menos 16:15 ora patruya a yega

na e sitio y a haya e auto, Toyota Yaris, color silver, numera A-31436, cu tinted glass, para banda di caminda. Ora nan a yega cerca, nan por distingui un hende homber cu ta parece drumi tras di stuur. Patruya a purba lante fo'i soño y a ripara un dado momento cu e no ta duna señal di bida. Mesoranan a pidi central pa manda ambulance y dokter na e sitio. Un rato despues ambulance a yega na e

sitio y a bisa patruya pa cuminsa dirigi dokter pa constata morto ya cu nan no por haya niun señal di bida. Ora personal di ambulance, hunto polis a trata di observa e victima mas di cerca, nan a bin constata cu riba e sienta patras tin un mucha muher chikito (mas o menos 4 aña cu tampoco ta duna señal di bida. Patruya na e sitio a cera e area mesora pa investigacion, en espera di otro autoridadnan

competente. Pa mas o menos 17:05 ora, dokter Ramautar a constata morto di tanto e chauffeur masculino y e mucha. Tur autoridad competente (recherche tactico y tecnico, Korpschef, fiscal, sub fiscal, etc) ser manda na e sitio y fiscal a duna ordo pa tuma tur dos curpa den beslag pa investigacion. Un polis cu a acudi na e sitio ta logra reconoce e chauffeur y a contact e famianan inmediatamente. Polis inmediatamente ta schakel in slachtofferhulp di polis pa asiiti nan den e momentonan

difficil ey. Despues di lijkherkenning polis a logra haya e datonan oficial di e victimanan cu ta e homber: Bhagwandas Seelochan, naci na Trinidad dia 7 di Januari 1959 y biba na Alto Vista # 93. E mucha muher: Kiandra D. Quandus, naci na Aruba dia 31 di Mei 2010, biba na Tanki Flip 1 G. Ta trata aki di abuelo cu nieta di 3 aña. Cuerpo Policial ta manda palabranan di condolencia na famia y amigonan di e fayecido. Riba e investigacion mes no tin niun update na e momentonan aki. Asina cu tin algo nos lo sigui informa.

Demostrando confianza den Gabinete Oduber y MEP

Un gran cantidad di empresa internacional y di renombre a establece nan mes na Aruba durante 2001-2009



STA. CRUZ -- Awor cu un delegacion Hulandes encabeza pa Promer Ministro Rutte a yega Aruba, diripiente e politiconan di AVP ta haci como si fuera cu nos pais ya a logra haya un gran cantidad di empresa Hulandes cu a bin establece nan mes aki na Aruba. Cual e empresa y den cual distrito esakinan a establece nan mes durante e ultimo simannan aki, ta e politiconan di AVP so por splica pueblo esaki. Siman pasa un biaha mas e lider di fraccion di AVP, Rene Herde den declaracion na prensa no por a keda sin menciona e 8 añanan di Gabinete Oduber, alegando cu bao di gobierno di MEP un gran cantidad di empresa internacional y di renombre a

bandona Aruba. Segun su persona, esakinan tabata e companianan KLM y Carnival Cruise Lines. Y ta cu ta te na e dos nombrenan aki so el'a keda tambe. Sin embargo e mentira di cu Carnival Cruise Lines a bandona Aruba bao di gobernacion di MEP ya a bira un disco raya caba. Hecho ta cu tur documento, carta, schedule di e 15 calle di e barco Carnival Miracle pa Aruba y cual schedule ta data caba for di Juli 2009, ta pruebanan palpable cu na ningun momento so Carnival Cruise Lines a cera porta pa e gobierno di MEP. Pero tur hende cu sano huicio mes por mira cu bao di gobernacion di MEP un gran cantidad di empresanan grandi, internacional y di renombre a establece

nan mes na Aruba. Pa e biaha aki partido MEP ta menciona solamente algun di e empresanan aki:

1. SCHIPHOL GROEP: E prestigioso Schiphol Groep cu te ainda ta manehando e Aeropuerto di Aruba exitosamente ta estableci na Aruba, danki na Gabinete Oduber. Hecho ta cu si tin un partido cu durante gobernacion di MEP a agita y papia malo di e ehecutivonan di Schiphol Groep, esey ta partido AVP.

2. RITZ CARLTON: E cadena hotelero renombra di 5 strea Ritz Carlton y cual cadena partido AVP, incluyendo Baba Herde tambe kier a core for di Aruba ta na Aruba danki na MEP. 3. RIU HOTEL: Hotel RIU, un hotel di renombre cu a wordo demoniza door di partido AVP tempo cu nan tabata den oposicion.

4. Hotelnan manera Westin Resort, Marriott Resort, Divi Phoenix a establece y a keda funciona exitosamente na Aruba bao di gobernacion di MEP.

5. E hotel di 5 strea Grand Melia cu tabata den tramite basta avanza pa cu e proyecto di Bushiri, e gobierno di AVP a core malamente cu nan for di Aruba. Y te ainda ex-Bushiri Hotel ta den ruina na man di AVP.

6. Un empresa di renombre manera Hard Rock Café a mostra confianza den e gobierno di MEP. Awe e Minister di Turismo di AVP tambe kier un Hard Rock Hotel pa Aruba, pero debi na su incapacidad, te ainda e no a logra esey.

7. Companianan di



aviacion di renombre manera COPA, Jet Blue, Pullman Tours a establece bao di gobernacion di MEP. Y pa no lubida Martinair cu bao di Gabinete Eman no ta bula mas pa Aruba. Tambe bao di Gabinete Eman y AVP, American Airlines a stop tur su vuelonan for e adernan principal di nos turismo, esta New York y Boston. 8. Negoshinan di perfume, tas y paña exclusivo y di renombre internacional, manera Louis Vuitton, Mont Blanc, Cartier y Chopard tabata tin hopi confianza den Aruba, a establece nan mes durante gobernacion di MEP y te ainda ta estableci aki. Cu e lista aki partido MEP kier a demostra cu practicamente tur empresa internacional di renombre y prestigio

cu awor aki tin na Aruba ta pa motibo cu durante e 8 añanan di MEP nan tabata tin hopi confianza den gobierno y cu nunca nan a perde e confianza aki. Alavez si e gobierno di MEP tabata asina malo y negativo pa cu inversionistanan internacional, di con tur e empresanan di renombre aki a establece nan mes na Aruba bao di gobernacion di MEP? Awor cu MEP a publica e lista di tur e empresanan grandi y di renombre aki, lo ta bon pa Baba Herde y su lider Mike Eman tambe produci un lista similar indicando cual ta e negoshinan di renombre y negoshinan berde cu a mostra sikiera un tiki confianza den gobierno di AVP y a establece nan mes na Aruba durante 2009 pa 2013.

GESTOLEN

(nacht van 13 op 14 juli van Salina Serca)

HYUNDAI ACCENT, KLEUR: GOUD, A-12311
A.U.B. bel politie van Noord Shaba mocht u hem zien of info hierover hebben.
Bvd (MdS – eigenaar)

HORTA

(Madruga di 13/14 di Juli fo'i Saliña Cerca)

HYUNDAI ACCENT, COLOR ORO,
nr. A-12311.

Por favor notifica polis di Noord Shaba si bo waak e of tin info riba dje . Danki (doño MdS)

against age spots, red patches and for ripe skin / contra manchas seniles, manchas rojas y pieles secas y arrugadas / contre des taches de vieillesse avec formation de rides et rougeurs



✓ The natural way against age spots, red patches and for ripe skin.

✓ Activos naturales contra manchas seniles, manchas rojas y pieles secas y arrugadas.

✓ Des agents actifs de la nature contre des taches de vieillesse avec formation de rides et rougeurs

DRULA™
Cream SPECIAL
Cream SPECIAL INTENSIV
Cream SPECIAL EXTRA



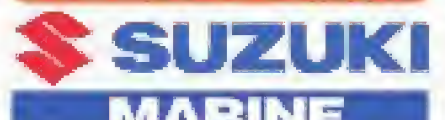
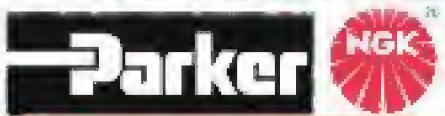
MADE IN GERMANY
since 1925



ACTIVA TRADING N.V. TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

DURANTE LUNA DI JULI Y AUGUSTUS

PRE-INVENTORY CLEARANCE SALE
NA ACTIVA TRADING!



ACTIVA TRADING N.V.
SCHELPSTRAAT 58
TEL: 582-5513 FAX: 583-3744
DIALUNA - DIABIerna: 8:00-12:30 Y 2:00 - 5:30
DIASABRA: 9:00-1:00



DESCUENTO ENTRE **10% Y 70%**
RIBA TUR MARCA!



OFERTA SPECIAL! YENA Y TRECE E COUPON AKI Y RICIBI UN DISCUENTO RIBA BO COMPRA!

TUR COUPON YENA AUTOMATICAMENTE TA PARTICIPA PA GANA UN FRIGIDAIRE CU TV LCD SCREEN NA BALOR DI AWG 7000,-!!

NOMBER:

TELEFON:

TELL : 584-5310 CELL : 592-3658

WEEKEND SPECIAL

RIBA NOS BAKINAN RENT ME

20 Yarda ~Awg. 200,-

30 Yarda ~Awg. 265,-

(Drop off Friday, Pick up Monday)

"E solucion

pa BO desperdicio"



#1 Heavy Equipment Rental

More Equipment Rentals:

- ✓ Bulldozer
- ✓ Telescopic Handler
- ✓ Power Screen
- ✓ Generators & Mobile Welding Machines



Side Lift for your CONTAINER SERVICES



Price Depends On:
Quantity, Location &
Time Use

Transport:
Grandi of Chikito

-->Lowboy
-->Flatbed Trucks
-->Tractor Trailer



Info@tearuba.com



www.tearuba.com /www.wptscaribbean.com

Find us on Facebook

Servicio Publico

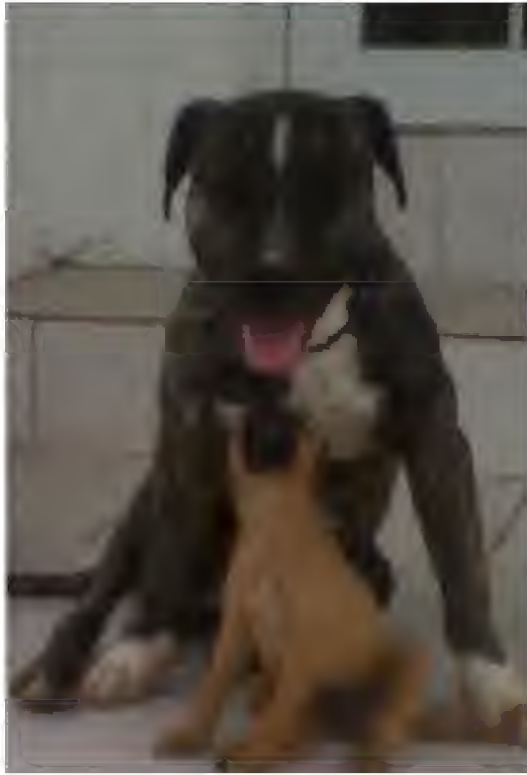
A ser perdi un Pitbull den vecindario di Bringamosa!

E tin 1 aña, su color ta preto y bruin. Su frenta, pecho y patanan parti abou ta blanco. E ta un macho y E ta tende bow di number di Bart. E tin banchi blauw bisti tambe e ta hopi lief.

Cualquier persona cu por a waak na unda e ta of tin ne, please por a yama na 740-6121, 593-0861 of 565-9231

"Tin Recompensa"

Di antemano masha danki



SETAR ta lanza SMS alert pa clientenan cu ta biaha y ta usa e servicio di roaming di data

STA. CRUZ -- SETAR ta desea di yuda su clientenan cu ta bay den exterior den temporada di vakantie y cu kier roam sin stress. SETAR ta trahando duro pa conscientiza su clientenan riba e gastonan halto involvi cu e uso di data den exterior. Na momento cu bo haci un yamada of check bo mail, y bo ta den exterior, bo ta haciendo uso di e red di proveedornan den exterior. E proveedornan aki ta cobra SETAR pa uso di nan data y SETAR ta cobra e cliente esaki. Door cu e gastonan di e proveedornan den exterior ta halto, e cuenta cu SETAR ta manda despues tambe por bin halto pa su clientenan si haci uso excesivo di data. Pa preveni esaki, SETAR ta presenta dos opcion pa yuda e clientenan. Esaki ta e producto nobo Data Roaming Bundles y e servicio di SMSnan pa alerta e cliente na momento cu e uzo di data roaming ta bayendo halto. Kico ta Data Roaming Bundles? Clientenan cu kier roam den exterior sin preocupa pa despues tin gastonan halto riba nan cobranza pa data roaming, por cumpra un Data Roaming Bundle. SETAR ta ofrece 4 pakete di data roaming pa diferente destino popular.

* Caribe ta inclui: St.



Maarten, Saba, St. Eustatius, St. Kitts, Antigua & Barbuda, Anguilla, Barbados, Cayman Islands, Dominica, Grenada, Jamaica, Saint Kitts & Nevis, Saint Lucia, Montserrat, Turks and Caicos, Saint Vincent & Grenadines y British Virgin Islands.

Clientenan por order e bundlanan aki door di yama Call Center na 139 (+297 5820005 for di exterior). SETAR lo inclui e gastonan di e bundle riba e proximo cobranza postpaid di SETAR.

Alerta di uso halto via SMS automaticamente: Pa yuda e cliente di SETAR pa mantene su gastonan di Roaming abao, SETAR tin e servicio di alerta su clientenan via SMS na momento cu nan haci hopi uso di data. Nan ta ricibi un SMS cu indicacion di cuanto MB di data roaming nan a usa, cuanto data roaming nan a usa durante e luna completo y kico esaki ta significa na gastonan di data roaming. Clientenan no ta keda cobra pa e servicio aki. E SMSnan ta gratis. Clientenan cu no ta desea di ricibi e SMSnan aki, por yama nos Call Center na 139 (+297 5820005 for di exterior). Pa mas informacion tocante Roaming Bundles, SMS alerts y tips con pa reduci gastonan di data roaming, bishita www.setar.aw. Di e manera aki, SETAR ta purba yuda su clientenan pa ta mas consciente di su gastonan di roaming.

Data	Duracion	Zona 1 USA Islanan ABC Caribe*	Zona 2 Colombia Hulanda Panama Spaia
50 MB	7 dia	Afl. 90,-	Afl. 175,-
100 MB	7 dia	Afl. 150,-	Afl. 300,-
250 MB	30 dia	Afl. 350,-	Afl. 700,-
500 MB	30 dia	Afl. 650,-	Afl. 1.300,-

E chihuahua aki ta yama LUNA a perde ayera mainta 14 di Juli den vecindario di Punto di Oro- Villa Dorada na Tanki Leendert, Please contact nos na e # 733-0303 of 730-1830. masha danki



TA BUSCA

Estilista profesional pa un beauty salon situa na Santa Cruz.



Pa mas info yama:
738-0101

Partido Democracia Real, Drs. Ing.
Elton Lioe-A-Tjam:

E 'REAL' berdad:

Dokternan Arubano cu a studia den e region

STA. CRUZ -- Diabierna pasa, nos por a mira premier Eman otorgando un badge na un dokter hoben cu a studia den region pa asina e lo por bay core un stage na hospital. No un trabao como medico, sino un stage. Pa esnan cu no ta sigui e noticia continuo of cusa di e problematica aki, e lo parece un gesto hopi nobel di premier Eman. Locual a capta nos atencion, ta cu un premier ta bay te hospital pa duna un badge. Algo cu normalmente ta wordo haci pa hospital mes. Pero bon, nos ta den temporada di campaña y parece cu unda un potret por wordo saca pa crea e impresion cu un 'bon trabao ta wordo haci', tin prioridad. E realidad di e 'noble gesto' aki ta cu el'a bini despues di un accion di firma di e studiantenan cu a of ta studia medicina den region y nan mayornan, pero cu no por traha riba nan isla. E declaracion di premier Eman na e ceremonia ta confirma cu e 'noble gesto' ta mas di scucha mi palabra, pero no mira mi actonan. Premier Eman a declara durante e ceremonia: 'Pa algun aña caba nos ta mira hopi di cerca con studiantenan di Aruba ta scoge pa studia medicina den region, mientras nos leynan ta exige un diploma den medicina cu ta BIG registra. E ley ta hopi cla, pero na mes momento e realidad tambe ta hopi cla'. E studiantenan cu a bay studia medicina den region, a bay cu un fianza di gobierno. Dus gobierno tabata sa cu un dia nan lo regresa pa eherce nan profesion. Awor dicon premier



Eman, cu tabata 'mira pa algun aña caba hopi di cerca', no por a regula e asunto aki 'algun aña' caba. Pero 5 minuut pa 12 prome cu eleccion, premier Eman ta bay otorga un badge pa calma e studiantenan y nan mayornan cu e si tin atencion pa nan causa. E no ta e culpabel! E lo tabata mas sincero di premier Eman pa bini na e ceremonia cu e ley cu lo a haci posibel cu e studiantenan lo por a traha riba nan isla sin ningun obstaculo, envez di bini cu un badge. Manera e parlamento no lo trata e ley aki prome cu eleccion, e otorgamento di un badge ta nada mas cu politica barata! Casi tur dia AZV ta manda pacientnan den region pa tratamento medico. Dus si e nivel di educacion tabata asina inferior, dicon AZV ta manda tanto patianan den region. Algo pa abo lector pensa riba dje. Partido Democracia Real lo sigui reacciona riba tur informacion incorrecto cu tin como meta pa mal informa pueblo. Abo lector tin e derecho di wordo informa corecto Asina so bo por forma bo opinion independiente. Esey ta DEMOCRACIA REAL!

BOZE BABA

Durante Reunion Publico: Actuacion di Arondino Croes di MEP a pone Rene Herde di AVP rabia hopi

Wednesday, 10 July 2013 22:40

Baba Herde ta bolbe perde cabes den Parlamento

TUESDAY, 05 MARCH 2012 19:49



WOWO POLITICO

B'a scohe pa laga mata bo bestia Pensa prome cu a tuma un den cas

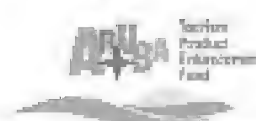


Capa of sterilisa bo bestia di cas

TA PARTI DI E SOLUCION

SEA UN DOÑO RESPONSABEL

Mi Compromiso cu Bienestar di Nos Bestianan



Choller ta molestia den Sport Park

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diabierna 8.35 na Joe Laveist pa un persona indesea. Eynan polis a papia cu e homber V. kende ta responsabel pa e sportpark y ta bisa e homber cu e conoce como "Toussaint" tabata hunga golf den e sportpark. Mirando cu e sportpark ta den renovacion. V. a bisa Toussaint pa bandona e lugar. Toussaint no a tende y algun rato despues di un discusion, el'a sali pero a keda para pafor di e sportpark ta papia palabranan menos bunita den direccion di V. kende a bisa cu no ta prome biaha cu Toussaint ta haci tal cos. Polisnan no a haye na e sitio.

Homber ta muestra su arte pintando graffiti

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna 11.05 na un negoshi den Weststraat, pa un homber cu ta pintando graffiti riba un muraya. Central a duna descripcion di e homber y polisnan ta topa cune. El' a bisa cu e ta haciendo esey, como cu no tin nada di haci y cu e ta un arte pero a bisa cu e no tin permiso di e doño di e negoshi, pa pinta riba su muraya. Polisnan a deten'e y a hib'e warda pa presenta dilanti Fiscal Auxiliar. Despues cu a interogu'e, a lague bay. Ta trata di e homber J.D.F.V. naci na Colombia di 23 aña.

Mama a pidi asistencia di polis pa yiu onbeschoft

STA. CRUZ -- Polisnan a bay diabierna 11.12, na un cas den Caya Saba. Na e sitio polis a papia cu e muher O. naci na Jamaica, di 42 aña, kende a bisa cu su yiu homber J. naci na Aruba di 14 aña, no ta dune respet y no kier tende. Polisnan a papia cu J. tocante su comportacion y el' a compronde.

Celular ta disparce riba strand

STA. CRUZ -- E homber H.V.N. naci na Hulanda di 21 aña a bay warda di polis di Shaba diabierna anochi, pa duna keho di ladroncia. El'a bisa cu dia 11 di Juni 1.30, el'a bay cu un grupo di amigo na lama y a bay landa un rato. Nan a laga nan pertenencia riba un stoel, y ora cu nan a bolbe, un celular a disparce.

Den number di Union Patriotico Progresista – U.P.P.
Drs. Booshi Wever

COMPANIA OHL, CU TA INVOLUCRA DEN E CASO DI CORUPCION MAS GRANDI DEN HISTORIA DI ESPAÑA, TAMBE TA BID PA E PROYECTO DI HOSPITAL!



STA. CRUZ -- Aña pasa Januari tur cos tabata casi cla pa Gobierno di Aruba otorga e proyecto di "renobacion/ expansion" di hospital HOH, na e compania amiguismo di Bermello, esta, Arellano Construcccion. Si no tabata riba nos insistencia, gobierno a traha un proceso "fake" di destaho publico, nan a cumenza ta haci lo maximo pa exclui companianan local, locual a ser logra tambe. Den un articulo anterior ya caba mi a muestra riba e hecho cu ora cu companianan local a sali busca companianan den exterior pa bin yuda nan den e proceso pero tambe den e construcccion, nan a haya nan mes cu un obstaculo grandi: "BERMELLO"! Ora cu e number di e compania di arquitecto aki cay, particularmente na Merca, TUR hende ta bula afor, pasobra nan no kier deal cu e figuranan aki. Ta un hecho cu e compania aki tabata involvi den varios caso di corrupcion den regio y esun di Racetrack na Aruba tambe. Pero ningun hende no kier mishi cu e compania aki! E pregunta ta dicon un gobierno ta deal cu un compania asina aki? Kico tin eybao? Of kico a pasa bao mesa? Awor e proceso di "destaho publico" ta den su fase final. Tin tres compania a keda aden. Y no tabata un sorpresa cu Arellano Construcccion ta keda aden. Nos no mester lubida cu e compania aki ta amiguismo di Bermello! Algo hopi peculiar ta cu e tambe ta wordo representa door di mesun compania di abogado aki na Aruba, esta sra. Mr. Monica Kock! No ta mesun abogado aki tabata abogado di aeropuerto di Aruba den pasado? Nos no mester lubida e compania cu e construi e aeropuerto di Aruba cu a strica riba 200 milyon florin pa un aeropuerto cu mester a sali 120 milyon

florin. No ta mesun compania cu tabata involucra den un caso di corrupcion na Trinidad & Tobago? Y no ta cu e compania aki Bermello tabata traha? Ora cu nos ta kere cu aki na Aruba nos tin nos AIB cu lo mester screen e hendenan aki, ata nan hunto cu APFA ta sinta cu e figuranan aki. Y pa completa e obra, ken a cumpra 70% di Arellano Construcccion? Un compania di Spanja OHL! Y ta ken e figuranan aki ta? Ta mesun compania cu ta meti den e caso di corrupcion mas grandi den historia politico di Spanja, e caso cu ta ser yama e "caso GURTEL"! Ta ser papia di un suma astronomico di, no spanta, 12.000 milyon euro! E caso aki, nos tur por sigui via cable, na unda e prome minister Spanjo Rajoy ta involucra! Nos ta bisa e destaho publico fake, pasobra, apesar cu por tin hendenan serio den e comision di evaluacion, eyden tin un persona sigur cu ta hopi cerca of miho bisa amiguismo cu e abogado Monica Kock y Bermello. Esaki tambe AIB ni APFA ni SOGA no sa? Ambtenaarnan, ta den e casonan asina boso ta laga APFA specula cu boso placa? Y AIB, asina boso ta handle cu placa di pueblo? Pronto mi ta bin cu pruebanan cu APFA ta wordo instrui door di gobierno, encabeza pa Mike Eman, pa cumpra terenonan cu ta bay na vindishi aki na Aruba, pa yuda AIB tene su cabez riba awa.

Unda esnan cu ta bay Dialogo Social ta keda? Boso ta sigui laga e gobierno aki manipula y desinforma boso? Y lamentablemente esnan cu ta cerca di e proyecto aki ta laga e cosnan aki pasa, pasobra nan kier un edificio bunita cu lo bay costa pueblo alrededor di 900.000.000 florin! Pero esaki na blokki, y na equipo casi nada! Y ora di bay paga back (30 milyon pa aña pa 29 aña largo) lo NO tin placa pa e cuido y equipo mes! Tur esaki pa complace cu algun hende aki na Aruba y un paar di compania mafioso, tur esaki cu placa di pueblo. Ainda no ta laat, pa caba cu e corrupcionnan aki; mester core cu e hendenan aki dia 27 di September venidero. UPP ta boga pa reglanan estricto pa cumpli cu e normanan di "GOOD GOVERNANCE" y tin esaki como punto di principio pa un posibel participacion di UPP den un coalicion.

ONS TOERISME: Jan de Ruijter

OTMAR ODUBER BEWIJST ZELF DE FRAUDE BIJ HET HARD ROCK-HOTELPROJECT !!

En is mogelijk ook betrokken bij corruptie en fraude bij het Tropicana Hotel & Casino

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

Door een heel menselijke vergissing kwam mijn artikel van verleden week pas net, gisteren in de krant en dus kunnen de lezers van Solo di Pueblo nu twee artikelen over ons toerisme achter elkaar lezen. Toevallig dat de lezers dus gisteren in mijn artikel gelezen hebben dat ik het al zo vreemd vond dat de minister van Toerisme Otmar Oduber zo muistil bleef inzake mijn constatering van fraude bij het Hard Rock-hotelproject. Ik was dus erg verheugd van kennissen te horen dat er gisteren een reactie van Otmar Oduber is gekomen en wel dat hij een garantiebrieftje heeft getoond van 2 miljoen dollar van de AIB voor de regering inzake het Hard Rock-project. Eerlijk gezegd waren de telefoontjes van mijn kennissen bezorgd omdat ze dachten dat mijn beschuldigingen nu ongegrond bleken en ik dus de zaak 'verloren' had. Otmar Oduber had immers triomfantelijk een papiertje omhoog gehouden met de woorden "kijk, hier is de garantiestelling van de AIB voor Southwest Development aan de regering inzake hun Hard Rock-hotelproject voor 2 miljoen dollar, waar kletst die De Ruijter toch over". Maar nadat ik ze vroeg om naar de datum van die garantiebrieftje te kijken begonnen ze opgelucht te lachen. **DE GARANTIEBRIEF IS GEDATEERD OP 29 MEI 2013 !!**

Toen ik zelf uitvond op 22 mei 2013 dat Southwest Horeca Development de betreffende garantiesom niet had betaald ben ik gaan protesteren in mijn artikelen in Solo di Pueblo en PAS NA MIJN ARTIKELEN IN SOLO DI PUEBLO waarin ik Southwest Development en Otmar Oduber beschuldigde van fraude is Southwest Horeca Development heel snel gaan werken aan de garantiebrieftje, dus achteraf na mijn beschuldigingen! Het verbaast me niets want Tico Croes die als topadviseur van Otmar Oduber dit Hard-Rock project op Aruba introduceerde werd immers al eerder door de rechter veroordeeld voor fraude en helaas heeft de vos zijn streken kennelijk nooit verleerd. Ook zag ik zonet Otmar Oduber op zijn Facebook pagina triomfantelijk de garantiebrieftje omhooghouden. Maar hij zei er niet bij dat die garantiebrieftje gedateerd was op 29 mei 2013. Hij denkt door een garantiebrieftje

omhoog te houden hij iedereen ervan overtuigd heeft dat hij 'clean' is, maar nu weet iedereen wel beter. Op 7 maart 2012 werden Hilton hotels en Blue Tree hotels uit de race gehaald omdat zij de garantiesom niet hadden betaald en op 18 april 2012 werd ook Sheraton de wacht aangezegd ook al vanwege het niet betalen van de garantie. En nu op 11 juli 2013 heeft minister Otmar Oduber zelf het bewijs laten zien (triomfantelijk met de brief omhoog in zijn handen) dat Southwest Development op die datum de garantie ook niet betaald had tegen alle berichtgevingen van de minister in. Ook tegen alle regels en wetgeving in. Hilton, Sheraton, en Blue Tree werden gediscrimineerd en benadeeld, en Southwest Development werd onrechtmatig bevoordeeld door de minister op 7 maart en 18 april 2012. En dat is fraude waaraan kennelijk ook de AIB en ook de leden van de speciale evaluatiecommissie hebben meegewerkt. Ik hoor nog als de dag van gisteren één van de commissieleden tegen mij zeggen dat de commissie de garantie had gezien en dat aan die garantie voldaan was. FOEI AIB, FOEI COMMISSIELEDEN. Wat bent u laag gezonken om aan zulke rommel mee te werken. Ik herken niets meer van het Aruba dat ik met veel hard werken heb meegeholpen aan de economische en toeristische vooruitgang en groei. Ik weet dat bankiers, en leden van beroepsorganisaties zoals de Kamer van Koophandel, Atia en Ahata eerlijke, hardwerkende, enthousiaste en integere mensen waren en dat waren de politici van die tijd zoals Jossy Tromp, Daniel Leo en Betico Croes ook. Helaas is het verhaal Hard Rock nog lang niet ten einde. We gaan nu zien wat Hilton, Sheraton en Blue Tree gaan doen wanneer zij uitvinden dat ze beduvelde werden. En was het wel waar dat die company's geen garanties hebben aangeboden? Ik geloof namelijk werkelijk helemaal niets meer van deze regering en moet alle kiezers op Aruba aanraden om nooit meer een politieke partij alleen aan de macht te helpen. Beter om te allen tijde een coalitieregering te hebben want dit experiment heeft fatale gevolgen voor Aruba.

Inmiddels door over het tweede onderwerp van het artikel van gisteren in Solo di Pueblo, het Tropicana hotel en casino. Het tweede gedeelte van het La Cabana resort ging open als La Cabana Villas en kreeg in 2007 de naam The Aruba Resort & Casino met als eigenaar KL Resort NV dat

voor de kerstdagen van 2009 in financiële problemen kwam. En zoals ik gisteren reeds beschreef kwam Otmar Oduber toen heel veel in het nieuws door de wanhopige employees de helpende hand te bieden vlak voor de Kerstviering. Otmar had een nieuwe exploitant gevonden namelijk het bekende Tropicana uit Las Vegas om de exploitatie van het hotel en casino over te nemen en hij had harde afspraken gemaakt dat het stakende personeel dat al lange tijd geen salaris had ontvangen, overgenomen zou worden door de nieuwe exploitant. Otmar was de held en werd door iedereen uitvoerig omhelst en bedankt. Dodelijk medewerkers gingen met een gerust hart de kerstdagen tegemoet niets vermoedend van de geheime spelletjes op de achtergrond. Oduber maakte afspraken in het parlement en verkreeg een garantiestelling van 1.4 miljoen florin onder andere te gebruiken voor achterstallige salarissen van 250 employees. Op Aruba wordt positief gereageerd op het nieuws dat Tropicana de nieuwe exploitant wordt. Bovendien wordt op mei 2010 het resort op de veiling gekocht door Icahn Partners van de bekende investeerder en biljonair Carl Icahn die grote plannen aankondigt voor de upgrading van het resort met grootse plannen voor het casino waar hij het spectaculairste casino in de Caribbean van wil maken. Ondertussen wordt in verdere correspondentie melding gemaakt dat de "Cas Bon group (Croes family)" op de achtergrond bezig is met eigen nog onduidelijke scenario's die kennelijk niet in het belang zijn van Icahn en Tropicana. Icahn als eigenaar met Tropicana als casino-operator en Wyndham hotels die de time-share verkopen weer zou opstarten is een enorm solide en fantastische combinatie waar Cas Bon echt niet tegenop kan. Ik heb nog geen helder beeld van wat er zich allemaal heimelijk afgespeeld heeft maar voorlopig kan ik de lezers van Solo di Pueblo wel vertellen dat het duidelijk is dat ook met dit project de al eerder wegens fraude veroordeelde Tico Croes en zijn familie van Cas Bon en Southwest Horeca Development blijkbaar volop aan de gang zijn om de goede gang van zaken bij dit resort te dwarsbomen; waarom kreeg tot aan de dag van vandaag Tropicana nog steeds geen casinovergunning om de mooie plannen voor een nieuw en spectaculair casino uit te voeren en waarom staat er op de plaats van dat casino nog steeds een spuuglelijke onafgebouwde ruïne? Wordt vervolgd.

Mescos cu dia nan a lanza nan mes 10 aña pasa

Digicel cu un dia di descuentonan y ofertanan special

Marca dia 17 di Juli den bo agenda!

STA. CRUZ -- Tabata exactamente 10 aña pasa cu Digicel a lanza su servicionan na Aruba y desde e dia ey e mercado di comunicacion mobil a cambia cu 180 grado riba nos isla. Pa por celebra esaki, e compania cu mas ta creciendo den henter Caribe, Centro America y Ocean Pacifico lo ofrece Aruba un dia di descuentonan y ofertanan super special! Pa e luna aki, riba diarazon 17 di Juli, Digicel ta habri tapijt corra pa su fiel clientenan. E prome 10 cliente cu dreñta na un di nan tiendanan lo tin oportunidad di scoge y gana un di e 10 blaasnan cora cu tin dorna den cada tienda di Digicel. Cada blaas lo contene un premio extraordinario!



Henter dia, esnan cu dreñta un di e tiendanan cu algo corra bisti lo tin chens di scoge un di e articulonnan cu Digicel lo tin disponibel den

e "raffle box" den cada tienda rond di nos isla. For di 7'or di mainta e team di promocion di Digicel lo ta entregando regalonan special pa

un y tur.

Como si fuera poco, durante e dia aki, esta 17 di Juli lo tin un oferta special disponibel unicamente den e oficina principal di

Digicel den Marisol Building. E oferta aki ta consisti di un celular modelo "BlackBerry Bold 5" (prepaid) pa solamente Afl. 100. Pa prome bes den 10 aña di existencia! Digicel ta masha contento di e respaldo ricibi di su clientenan durante 10 aña di existencia. Durante e siguiente simannan y lunanan lo por spera mas di nan celebracion special como un forma pa yama nan clientenan danki pa e sosten di semper. Tur hende ta di acuerdo, cu desde cu Digicel a yega nos isla, comunicacion mobil a bira pagabel, servicio engeneral a mehora y e mercado riba su mes a crece. Y tipo di logronan asina no por pasa sin un celebracion, den un forma unico cu Digicel su por!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Caba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Beauty Salon & Boutique

SITUA NA SANTA CRUZ 36

NOW OPEN

MONDAY TO SATURDAY

10AM TO 6PM

FOR MORE INFO & APPOINTMENT 585-3323

INTRODUCTION RATE

MENS HAIRCUT - AFLS. 20,-

LADIES - AFLS. 25,- & UP

FOR ALL YOUR SALONS NEEDS, BE @BLUSH BY *Kassandra*

Rene van Nie 'Mag ik ff' Weten jullie nog?

12-7-2013

En ja hoor, dat was ie weer, onze ex AVP minister Tico Croes, ofwel 'professor' Croes zoals hij zich vandaag de dag laat noemen. Het was me bijna ontgaan dat onze 'professor' op het eiland was want ik had het zaterdag artikel in de Amigoe nog niet gelezen maar gelukkig blader ik altijd de ouwe kranten nog ff door. En ja hoor, daar was ie weer. Ik vind dit zo adembenend ongelooflijk dat ik het even herhaal. Maar hij heeft er heel lang over gedaan om zich weer 'in de kijker' te durven spelen want we herinneren ons nog zijn stille aftocht naar een onbekend land toen de AVP regering van Henny Eman was weg gevaagd bij nieuwe verkiezingen en er nog al wat 'onduidelijkheden' aan het licht kwamen, waar vooral het duo Tico Croes/ Otmar Oduber een mogelijke rol in speelden. Ondertussen heeft Otmar Oduber zich tot minister weten te rommelen en tja, het bloed kruipt waar het niet gaan kan en 'doneerde' Otmar een bedrag, ik dacht van zo'n 200.00 dollar aan de universiteit in Florida waar Tico zijn 'professorschap' uitoefent na zich aldaar op een wat onduidelijke wijze tot Dr. te hebben laten kronen. Dat bedrag, ook op een wat onderhandse manier aan de universiteit van Tico uitgekeerd, werd door Otmar als volgt recht gepraat. "Dat rapport zou ook op Aruba kunnen worden geschreven en dan had ik een goed rapport gekregen. Maar nu krijg ik een goed rapport met een gouden randje." Toen ik die motivering las kon ik me niet voorstellen dat er niemand een blokkade zou opwerpen om deze onzin en verspilling een halt toe te roepen maar geen woord, van niemand en verhuisde het schandalig hoge bedrag richting onze 'professor'. En die kwam nu alvast een tipje van de sluier oplichten over de inhoud van dat rapport. Hij noemt het een onderzoek voor een strategisch masterplan toerisme. Zo bracht onze 'professor' dr. Robertico Croes als hoogtepunten naar voren dat hij de Aruba bezoekers in drie groepen heeft ingedeeld. De 'boomers' ofwel de 55-plussers, dan de 35 tot 55 jarigen die hij X noemt en dan nog de Y voor die van 18-35 jaar. Zo blijkt uit zijn onderzoek dat de Y generatie minder tevreden is met een vakantiebezoek aan Aruba. Nou, deze open deur is al meteen ingetrapt omdat het allang duidelijk is dat ons eiland weinig te bieden heeft voor jonge mensen. Maar laten we deze 'ontdekking' honoreren met 25.000 dollar. Dan nog 25.000 voor de 'ontdekking dat de groep X met het grootste besteedbare inkomen steeds kleiner wordt. En vraag ik me af of

onze 'professor' ooit van recessie heeft gehoord. Dan nog eens 25.000 dollar voor de ontdekking dat de groep Y (de minst tevredene) aan het groeien is. En dan honoreren we zijn 'ontdekking' dat de jongere generatie die in de toeristische industrie werkt minder tevreden is ook nog eens met 25.000 dollar. En vraag ik ook nu weer af of de 'professor' al niet wist dat de jongere generatie een beetje verwend is en waarvan een klein aantal liever lui dan moe is. Zo komen we op 100.000 vermorste dollars voor wat ingetrapte deuren en zijn die andere 100.00 mogelijk door de schuifdeuren van de 'professor' zijn Floridaanse huis binnen geschoven. Nou begrijp ik best dat het duo Tico/Otmar gebruik maakt van de Arubaanse laksheid waarmee onze uitgaven worden gecontroleerd. Maar ik begrijp niet dat er bij zo'n lezing van onze 'professor' een groot aantal toch wel intelligente mensen in de zaal zitten die zijn lulkoek serieus nemen. En zo lang dat nog gebeurt zullen mensen zoals Tico en Otmar altijd vrij spel hebben onze centjes in lucht te doen op gaan. Mag ik ff. Het bittere kruis van slecht Nederlands. Opnieuw wordt de alarm klok geluid en opnieuw zal er door de verantwoordelijken mensen niet worden geluisterd. Zo lees ik in de Amigoe van afgelopen vrijdag de bevestiging van iets waar ik al jaren over schrijf maar door de Papiaments Maffia als niet ter zake wordt afgedaan. Ook al is het nu eindelijk tot regeringsniveau door gedrongen en kopt het artikel, 'Onvoldoende beheersing Nederlands beïnvloedt lesinhoud.' En vervolgt, 'De conclusies komen uit een onderzoek van de Commissie Evaluatie Innovatie AOV en staat in de antwoorden op schriftelijke Kamervragen naar aanleiding van de Landsbegroting 2012. Deze commissie constateert dat bij bijna alle vakken problemen zijn ten aanzien van de Nederlandse taal.' Je zou zeggen dat dit voor zichzelf spreekt en er haasje repje nu eindelijk iets of heel veel moet worden gedaan om op de lagere school het Nederlands er bij de kinderen in te rammen. Maar daar heb je dus onderwijzers en onderwijzeressen voor nodig die zelf het Nederlands goed beheersen. En daar ontbreekt het op grote mate aan en ik durf te stellen dat het onderwijzend personeel dat door de Instituto Pedagogico Aruba (IPA) wordt afgeleverd ruim 50% matig tot slecht tot héél slecht in staat is de kinderen in het Nederlands te onderwijzen omdat ze dat niet kunnen en dan maar weer op het Papiaments over gaan.

Met alle desastreuze gevolgen van dien want de kinderen komen dan vaak voor grote leerproblemen te staan bij een voortgezette opleiding en zeker bij een studie in Nederland. Maar IPA trekt zich daar niets van aan en op een of andere manier zijn ze onaantastbaar en durft niemand daar in te grijpen. Wat me niets verbaast want in de Amigoe van een dag eerder lees ik dat 'de jaarlijkse kosten van Instituto Pedagogico Aruba (IPA) 'schrikbarend' hoog zijn en dat komt onder andere doordat er docenten of andere medewerkers op de loonlijst staan, die niet bij IPA werken.' Nou ja dat ze sjoemelen wil ik best geloven en had ik ook niet anders verwacht maar ik lees ook, 'daarnaast wordt het opleidingsinstituut tot nu toe niet verantwoordelijk gesteld voor haar uitgaven. Dit gaat nog op basis van een ministeriele beschikking. Hierdoor is IPA zo goed als vrij om nieuwe ontwikkelingen en producten toe te passen,' ofwel om de boel te belazeren. Politiek gekonkel dus en staat het IPA ook vrij het Nederlands te verwaarlozen en het Papiaments te propageren, ook al verlamt dat de kansen van de studerende kinderen. Ik zou dit toch wel een vorm van misdadigheid willen noemen waarbij de rechter ontbreekt om ze te kunnen veroordelen. Maar zoals ik al zei, ondanks de schrikbarende werkelijkheid zoals die in beide genoemde artikelen naar voren komt zal er niets veranderen. De Papiamentse maffia is oersterk en onaantastbaar. En ik zou graag in discussie willen gaan met mensen die zich door mijn stelling aangesproken voelen. In hetzelfde artikel over IPA lees ik ook – en dat is in wezen een bevestiging van mijn stelling - dat, 'uit een quickscan blijkt dat de oorspronkelijke opleidingen Kleuteronderwijs en Basisonderwijs van IPA qua groei achterblijven bij de afdelingen Nascholing en onderzoek en Maatschappelijke dienstverlening. Er wordt namelijk gesteld dat deze afdelingen 'enorm' zijn gegroeid. Er wordt dan ook gezegd dat IPA in het kader van kwaliteitszorg op een meer 'creatieve en daadkrachtige wijze' moet omgaan met signalen van buitenaf. Ook is een inventarisatie en evaluatie van projecten en programma's nodig.' En dan verbijstert het me toch weer dat het werkelijke probleem niet bij naam wordt genoemd en wel dat IPA er qua Nederlandse opleiding een potje van maakt. Kortom, de angst zit er nog steeds in en de Maffia triomfeert weer.

PARTIDO MEP MOVIENDO TUR CAMINDA:
**DEN FIN DI SIMAN PARTIDO MEP TABATA
 DEN DAKOTA!**



STA. CRUZ -- Den fin di siman por a nota hopi movencion di e banderinnan geel den e bario di Dakota. Diasabra y diadomingo tur e candidatonan a uni, hunto cu nan campañadornan pa asina bishita e bario di Dakota. Mas di 200 MEP-ista a subi cayanan di Dakota y asina por a bishita mas di 1000 cas. E recepcion tabata hopi bon. Lider di MEP a bisa cu proma cu el'a sali di su cas, el'a haya yamada di personanan cu ta biba den Dakota cu a bisa, cu maske cu nan tin bandera berde, please bati na porta y haci nan un bishita, pasobra nan ta desea un bishita di MEP. E banderanan berde ta pa compromisonan a laga hisa nan. Varios persona cu a wordo bishita a splica cu politiconan di

AVP a pasa priminti nan cantidad di cos, pero te dia di awe no por a cumpli. Algun a wordo priminti cu nan no tin di paga nan belasting, varios a wordo priminti cu nan ta haya contract di 4 luna, of trabao banda di caminda. Otronan a wordo priminti cu lo pasa lanta e sushi di nan cura. Practicamente ningun di e promesanan ey a wordo cumpli, y nan ta cla pa baha e banderanan. Candidatonan di MEP y nan campañadornan tabata hopi anima y entusiasmo, y sumamente bon organiza den e accion aki. Por a nota tambe Dangui Oduber, yiu di Nelson Oduber, y Glenbert Croes, yiu di defunto Betico Croes, ta campaña hunto cu lider di MEP sra. Evelyn Wever-Croes. Un

union cu a cay den masha bon tera mes, tanto cerca simpatizantenan di MEP, como di otro partidonan. Varios hende a haci peticion pa e dos cabayeronan aki subi lista di MEP y lider di MEP a confirma cu e ta den deliberacion cu tur dos.

MEP un biaha mas a demostra di ta e alternativa pa pueblo. "Danki na e bario di Dakota pa a ricibi nos, y comparti boso preocupacion", palabranan di lider di MEP, Evelyn Wever-Croes.

ARUBA AIRLINES

NOS COMPANIA LOCAL

PROMOSHON



2 x 1

MARACAIBO

2 x 1

PANAMA

E promoshon por wordo cumpra na nos oficina nan di benta of na bo agencia di viahe preferi, oferta valido te cu dia 30 di Juli. Impuesto no ta inclui.

Sales Office

Cumana 69, Oranjestad, Aruba
 & Queen Beatrix International Airport

Telf.: +(297)-5838300
 Telf.: +(297)-5832001
 Cel.: +(297)-5943800

www.arubaairlines.com

MEP TA CRECIENDO HOPI LIHER!

PARTIDO MEP A LANZA UN CANDIDATO NOBO: PAUL GIBBS



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo Lider di MEP a anuncia famia di MEP ta creciendo masha liher. Den centro di Oranjestad

MEP a lanza un candidato nobo, sr. Paul Gibbs. Paul Gibbs, ta yiu di defunto Tecla Gibbs, politico prominente di

AVP. Sr. Gibbs ta casa y ta tata di un yiu. Sr. Gibbs ta un comerciante pa 8 aña caba y e ultimo añanan aki den centro di ciudad, pariba den Caya Betico Croes, y sa con duro comerciantenan chikito local mester a lucha ultimo 4 añanan aki. Mas aun e sa kico ta e doloman ta di tur esnan cu ta traha den centro di ciudad, especialmente con nan a sufri e ultimo 3 añanan cu e proyecto den caya cu a costa asina tanto mama y tata di famia perde nan trabao y nan entrada. Paul Gibbs mes a wordo persigui pa e gobierno aki, te cu na un forma ilegal gobierno

a basha su kiosko abao. Esey tabata pe e ultimo druppel cu a pone cu e no por a sinta mas na banda y mira e gobierno aki masacra nos pais, pero pa e tamba asumi un responsabilidad mas grandi. Un responsabilidad, sacrificando su famia y su bida priva, pa asina lanza su mes den politica. Liderazgo di partido a wordo acerca pa hopi hende cu e peticion pa delibera cu Paul Gibbs y finalmente por a mira su candidatura bira un realidad diasabra ultimo den centro di Playa, net na e lugar cu su kiosko tabata.

Esaki simbolicamente pa muestra tur hende, cu despues di e masacre di e gobierno di AVP semper tin otro oportunidadnan ta habri. Esaki no solamente pa Paul, pero ohala cu e por sirbi di inspiracion pa tur hende cu ta pasando den un mal momento, pa realiza cu solo lo sali atrobe. "Mescos cu despues di cada tempestad solo ta sali, asina e rayonan di partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP lo briya atrobe riba henter nos pais, y cambia e rumbo di e pais aki pa un rumbo di bienestar pa un y tur", segun lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes.



GANA UN AUTO 2013



• RIFA AWG. 5,-
JULI 27, 2013

*NUMBER TA WORDO SACE VIA BOLITA

Suceso awe24.com

Chauffeur bao influencia accidenta



STA. CRUZ

--Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di e cruzada di Paradera pa bay Babijn, Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un dama chauffeur di e Toyota Yaris a bay subi caminda pero net na e momentonan ey tabata bini un auto di direccion contrario bayendo pariba pero na e banda robet di caminda y nan a dal semi frontal. E dama di e Yaris a resulta herida y e chofer di e otro auto tambe a resulta herida pero no tabata desea atencion di ambulans. Na yegada di ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital, pero mientras e chauffeur di e otro auto polis a detene y a hibe warda di polis pa pasa test.

Pa falta di preferencia Accidente entre 2 pick-up Na cruzada di Shaba pa Bubali



STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe di un accidente basta fuerte entre 2 pick-up na cruzada di Shaba pa Bubali, Mesora a dirigi un patruya na

e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu un pick-up cu tabata bini di Bubali a bay subi caminda pa bay nort keriendo cu e pick-up cu ta bini di nort tabata bay bira pa bay Bubali pero esaki no tabata e caso y a dal den otro afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Dilanti botica na Noord:

Dama papiando na celular a subi caminda y a bay dal auto



STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe di un accidente dilanti di Botica Santa Anna na Noord, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya abin compronde cu e dama chauffeur di e Hyundai Santa Fe grijs A21352 cu tabata den e parkinglot dilanti botica papiando na celular a bay subi caminda pa bay pariba net ora cu e Kia Sportage A11753 tabata bayendo pariba pero e dama di e Santa Fe papiando riba celular no a nota cu e Sportage a para den e fila y e dama a bay dal riba e Sportage. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Dilanti di Amsterdam Manor na Eagle Beach

Pick-up double cabina a subi e barancanan mey mey caminda



STA. CRUZ -- Dabierna atardi a drenta informe di un accidente dilanti di Amsterdam Manor na Eagle Beach Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a nota e Nissan Pick-up double cab shinishi A42851 riba e barancanan cu ta separa e camindanan pero no a mira e chofer den cercania. Aparentemente e chauffeur pa un of otro motibo a perde control y a bay subi e barancanan.

Suceso awe24.com

Accidente pa motibo di no a drecha e caminda pa fietspad

Riba J.E. Yrausquin Blvd.



STA. CRUZ -- Diasabra mainta a drenta informe di un accidente riba J.E. Yrausquin Blvd., Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

comprende cu aki ta trata di un accidente unda un bus tabata pasando un pick-up y na un dado momento e pick-up a nota un hende riba e fietspad y a bay hala un poco mas na man robes y a dal su spiel na e bus cu tabata pasando e. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Lo mas malo di e caminda aki ta cu a añadi e fietspad pero a kita parti di e caminda di auto lagando esaki mas small.

Accidente frontal na e birada di Madiki pa Bushiri

STA. CRUZ - Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e birada di Madiki pa Bushiri, Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya abin comprende cu e chofer di e Suzuki Baleno shinishi A22495 cu tabata bini di nort a slip riba e caminda muha net na e birada y e auto a sigui straight bay dal frontal riba e trafico di direccion contrario cual tabata e Hyundai Getz color oro A26856. E impacto tabata fuerte y ambos chofer a resulta levemente herida, na yegada di ambulans nan a atende ambos victima na e sitio mes.



Hoben chauffeur a perde control y a bay dal den cura di cas

na Tanki Leendert

STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e vehiculo s.u.v. no a mantene distancia y ni a regula su velocidad a bay brake despues cu e pick-up su dilanti lo a brake pero su vehiculo a slip baha caminda y a bay dal riba un cura di cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Porfin a pone banderanan rond di e spiraal rotonde

STA. CRUZ -- Diabierna a pone e banderanan na e spiraal rotonde dilanti di airport, hopi a kere cu nan lo a bay pone banderanan di diferente pais cu ta bini bishita nos isla como turista pero a keda babuca cu a yena e rotonde cu banderanan di Hulanda y Aruba.



TA HUUR

Apto. moderno di dos kamer, full muebla airco

Afl. 1000.-

Tel. 568-1801

TA BENDE

Machine pa slice beleg, 220V, full aluminium den bon condicion + uno pa parts.

Interesadonan jama
5938182

TA BENDE

Cas 3 kamer
2 baño na
Macuarima
Afl.250.000,=
yama 5681801

TA BENDE

PICKUP TOYOTA HILUX
DIESEL 2007
SINGLE CABINE
565-1686

VAKANTIE NA ARUBA

Ta huur camber na hotel
Aruba Beach Club, sleep 6.
10-17 di Augustus 2013.
Prijs \$800
First come first serve
Info: 593-8182

Un proyecto extraordinario pa nos muchanan extraordinario

Digicel y Traimerdia ta cera otro ciclo di lesamento

Cu e tema Fruta

STA. CRUZ -- E programa di lesamento di Digicel y Traimerdia durante aña escolar 2012/2013 tabata un exito rotundo. Danki na e contribucion valioso di Digicel, e alumnonan di Traimerdia a disfruta di un programa interactivo, activo y divertido concentrando

riba lesamento. Na cada CentroTraimerdiaascoge un tema, cual a wordo integra den e programa y ademas di promove e placer, tecnicanan y beneficianan cu ta e experiencia ora un persona ta lesa bon, a traha riba expansion di e vocabulario y e uso

corecto di palabra. A bay di centro pa centro di Traimerdia, asina expandiendo e programa te cu tur centro a haya experiencia cu esaki. Tabata un inversion valioso di parti di Digicel, cual a regala Traimerdia e programa aki como un aprecio pa

e trabao extraordinario cu nan ta haciendo y un gesto di admiracion pa nos muchanan extraordinario di Aruba, segun representante di mercadeo pa Digicel, Elaine Singh. "Haciendo un aporte na e mucha su habilidad pa cu e materia di lesamento, Digicel ta apoya e mucha den su enseñansa total y desaroyo," Singh a comenta. El a splica cu lesamento ta e base pa comprende tur otro materia bon y Digicel ta hopi orguyoso di por tabata un partner di Traimerdia pa crea y ehecuta e proyecto aki. E clausura di e proyecto na Traimerdia Oranjestad na Sint Franciscus College tabata literalmente uno hopi dushi y informativo.

E tema "Fruta" a wordo bon desaroya y presenta pa e muchanan, kende a siña tocante colorman, e vitaminanan cu tin den fruta y mas. E show cu a wordo presenta tabata hopi anima, divertido y informativo; e obranan di man tabata hopi bunita y durante henter e actividad a trece mensahenan positivo dilanti. E team di Digicel semper a aprecia cada show riba nan mes, cada uno tabatin su tema hopi interesante y e presentacionnan tabata unico y bunita. Digicel ta hopi orguyoso di por a contribui hunto cu e centronan di Traimerdia na e desaroyo academico di e muchanan di Aruba y ta desea tur mucha y educado un dushi vakantie, bon mereci.



COPA BUCHI MORILLO 2013

E aña aki e Torneo ta dedica na 3 persona den historia di SV Arsenal

***Frans Solognier, Ronald Tromp y Bernardo Croes**

Caravel Campeon 2011

R.C.A. Campeon 2012

Fecha	Dia	Ora	Tereno	Grupo	Home-Team		Away-Team
7/13/2013	Diasabra	6:30 PM	Arsenal	GRUPO A	Unistars	vs	Caravel
7/13/2013	Diasabra	8:30 PM	Arsenal	GRUPO B	Estrella	vs	Koyari
7/13/2013	Diasabra	10:30 PM	Arsenal	GRUPO C	Bubali	vs	RCA
7/14/2013	Diadomingo	5:00 PM	Arsenal	GRUPO C	RCS	vs	Sportboys
7/14/2013	Diadomingo	7:00 PM	Arsenal	Damas-A	Damas-RCS	vs	Damas-Arsenal
7/19/2013	Diabierna	7:30 PM	Arsenal	GRUPO A	Trupial	vs	Caravel
7/19/2013	Diabierna	9:30 PM	Arsenal	GRUPO B	Arsenal	vs	Koyari
7/20/2013	Diasabra	7:30 PM	Arsenal	GRUPO C	RCS	vs	Bubali
7/20/2013	Diasabra	9:30 PM	Arsenal	GRUPO C	Sportboys	vs	RCA
7/21/2013	Diadomingo	5:00 PM	Arsenal	GRUPO A	Unistars	vs	Trupial
7/21/2013	Diadomingo	7:00 PM	Arsenal	Damas-B	Damas-Sav Stars	vs	Damas-RCA
7/26/2013	Diabierna	7:30 PM	Arsenal	GRUPO B	Arsenal	vs	Estrella
7/26/2013	Diabierna	9:30 PM	Arsenal	GRUPO C	Bubali	vs	Sportboys
7/27/2013	Diasabra	6:00 PM	Arsenal	Damas	Damas-RCS	vs	Damas-Sav Stars
7/27/2013	Diasabra	8:00 PM	Arsenal	GRUPO C	RCS	vs	RCA
7/27/2013	Diasabra	10:00 PM	Arsenal	Damas	Damas-Arsenal	vs	Damas-RCA



Fecha	Dia	Ora	Lugar	Grupo	Home-Team		Away-Team	
8/2/2013	Diabierna	7:30 PM	Arsenal	Quart-finale	1A	vs	2C	Ganador-A
8/2/2013	Diabierna	9:30 PM	Arsenal	Quart-finale	2A	vs	1B	Ganador-B
8/3/2013	Diasabra	6:00 PM	Arsenal	Damas	Damas-RCS	vs	Damas-RCA	
8/3/2013	Diasabra	8:00 PM	Arsenal	Quart-finale	2B	vs	1C	Ganador-C
8/3/2013	Diasabra	10:00 PM	Arsenal	Damas	Damas-Sav Stars	vs	Damas-Arsenal	
8/9/2013	Diabierna	6:00 PM	Arsenal	Damas-3/4	Runner-up 3	vs	Runner-up 4	Damas 3er y 4to lugar
8/9/2013	Diabierna	8:00 PM	Arsenal	Semi-Finale	Ganador-A	vs	Ganador-B	Ganador D/ Perdedor D
8/9/2013	Diabierna	10:00 PM	Arsenal	Semi-Finale	Ganador-C	vs	Best (PQF) A-B-C	Ganador E/ Perdedor E
8/17/2013	Diasabra	6:30 PM	Arsenal	3er y 4to lugar	Perdedor D	vs	Perdedor E	3er y 4to lugar
8/17/2013	Diasabra	8:30 PM	Arsenal	Finale- Damas	Runner-Up 1	vs	Runner-Up 2	Campion
8/17/2013	Diasabra	10:00 PM	Arsenal	Finale	Ganador D	vs	Ganador E	Campion





Class of 2013
Graduation Special!

The Stars

Graduation Offer valid till July 31st, 2013!

Call [5820600](tel:5820600) or [5820002](tel:5820002) to book your appointment for that special day!

- * FABU... GRADUATION PACKAGE: Wash + Blow Dry or Hairstyle (Updo) + Moroccan Oil Treatment + Fabulous Make-Up
- * VACATION PACKAGE #1: Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment!
- * VACATION PACKPACKAGE #3: Full Hair Color or Highlights + Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment + Mani & Pedicure # 2: Mani & Pedi + Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment!

If you would like Full Hair Color & Highlights together with the Ultra Premium Package extra charges may apply depending on the length of hair.

We also have gift certificates available, which you can claim any day!
Call for more information or to book your appointment at any time: [5820600](tel:5820600) or [5820002](tel:5820002)

Vacation Offer valid till August 31st, 2013!

Call [5820600](tel:5820600) or [5820002](tel:5820002) to book your appointment

SUMMER BLAST

PRESENTS

THE ULTIMATE ALL INCLUSIVE ARUBAN SUMMER CAMP FOR THE FIRST TIME IN ARUBA

Kids range from 5-12 years

WKS: Mon - Mon

15 jul - 22 jul
22 jul - 29 jul
29 jul - 05 aug

PRESENT AT ALL TIMES
Coordinators* Leaders*
Security Guards* Life
Guards* Teachers*
Instructors

EXPLORE - CREATE - DISCOVER - WONDER - GROW - LEARN - SOCIALIZE - DANCE - LAUGH - SING - LIVE

You have to be part of this experience you will never ever forget !!!!!!!!!!!!!

Contact nr. 590-0513 or 568-1801
Email summercamp2013@outlook.com

Rancho Daimari

TA HUUR

Un cas na
Palm Beach

3 kamer, 2 baño

Afl. 2.500,-

2 ms deposito

Tel. 568-1801

TA HUUR

UN APPARTMENT
PAREUW
DEN VECINDARIO DI
LAMA
SPAANS
LAGOENWEG 49B (POS CHIKITO)
HENDE SERIO-LIMPI
Y CUMPLIDOR.
PA MAS
INFORMACION YAMA
TELL: 563-4849
563-6046/560-3585.

TA BENDE

Tereno chikito
na Cashero

Fl. 45.000

Tel. 568-1801

TA BUSCA

Tereno
chikito den
area di
Paradera

Tel. 568-1801

TA BENDE

Tereno na
San Nicolas

1.150 m2

Afl. 65.000

Tel. 568-1801

TA BUSCA

Pa huur urgente

1 cas di 3 kamer
2 baño den area di
Noord

1 cas di 3 kamer /
2 baño na Paradera

1 Apto San Nicolas
entre 700- 900 fl.

Tel. 568-1801

TA BENDE

**UN STEELBUILDING L
60'X B40'X H10' NOBO PA
67.000.00 Y UN BOTO PA
PISCA 25'FULL FIBER CU
MOTOR DIESEL INBOARD PA
AWG 37.000.00
TELL : 585-3747**

TA BUSCA

Ta busca cas pa huur urgente den vecindario di O'stad te Ponton di 2 kamber - te cu Afl. 1.400,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca urgente cas pa huur den vecindario di O'stad te Noord, Te cu Afl. 1.800,- di 3 kamber - 2 baño. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca cas pa huur pabao di brug te cu Afl. 1.500,- y pariba di brug te cu Afl. 1.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca apt pa huur te cu Afl. 750,- pabao di brug. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca tereno chikito pa compra den Noord. Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Ta bende tereno di 886 m2 cu view pa lama na Matividiri pa Afl. 85.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Rooi Koochi di 3 kamber y 1 baño cu bon view pa Afl. 225.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Rooi Koochi di 3 kamber y 2 baño pa Afl. 200.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Macuarima di 3 kamber y 2 baño pa Afl. 250.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende 2 styling chair pa Afl. 800,- cada uno. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende varios tereno eigendom na Zeewijk, Savaneta, Santa Cruz, Cashero, Tanki Leendert y Moko. Pa mas informacion yama 568-1801.

TA HUUR

un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa compra te cu Afl. 40.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

X-plor Day Care

Ta Busca un persona femenina cu experiencia pa traha cu mucha di 1 pa 4 aña na un speelschool.

Pa mas informacion por yama 564-9002 / 585-1910.

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azulejo, mosaico, pleister, drecha y traha dak, plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

Indian Rock Garden

awor den su estilo nobo pa bo

bruïd, aniversario of cualkier otro celebracion...

Yama 592-6460 y hasi bo reservacion

BOTICANAN:

Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Seroe Preto 584-4833
Fergusonstraat 583-0620
Kibrahacha NV 582-2007
Oduber NV 582-1780
Paradera 588-6638
Santa Cruz 585-6890
San Lucas 584-4830
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-0027
Trupial 582-8671
Eagle 587-9011
4 Centro Medico 584-5779
Aloe 584-4606
Central NV 585-1965
Dakota NV 588-7364
Del Pueblo 582-1253

POLIS:

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Sta. Cruz 105
Noord 107
Tip-line 11141
Brandweer/Ambulance 911
Guardacosta 913
Seguridad National 11911
Hospital 527-4000
Centro Medico 524-8833
Setar storing 117
Web Storing 525-4600
Elmar storing 523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree 584-8888
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Mementomori 582-2222

Fundacion:

Cas 584-2050
Fada 583-2999
F A V I 582-5051
Famia Planea 588-9591
Autismo Aruba 588-1179
Pa Hende Muherr 583-5400
Pa Hubentud 588-6138
Bloedbank Aruba 587-4260
Solo di Pueblo 585-9500
Canal 22 585-9500
Tip pa redaccion 592-6895

CONDORITO**Sorteo di dia : Juli 13**

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	5598	6187	1705	8611	0201
	9828	4053		5073	
	9141	3982		1712	
Lotto	J-26-17-07-01-28 Joker: 04				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	2488 Tauro				

Sorteo di dia : Juli 14

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3251	8575	3518	7668	5771
	9128	4707		3749	
	3269	6696		1880	
Lotto	24 - 03 - 16 - 05 - 07				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	8763 Virgo				

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

TA OFRECE

Bo mester di un
contratista cu ta traha
bon y bunita,
cu ta traha barata y cu ta
cumpli?

Yama: 568-1801

TA BUSCA

Mi ta en busca di 2
tereno chikito pa compra
urgente!

Eigendom of erfpacht.

Yama: 568-1801

TA BUSCA

Freelancer pa
un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama 568 -1801

TA BUSCA

Un cas pa compra
di

Mas o menos
Afls. 150.000

Yama: 568-1801

TA HUUR

Nos ta verhuur:

Stoelnan di estilista
na un salon upscale

Caya Betico Croes
210

Yama: 568-1801

TA HUUR

cas na
Macuarima 3
kamber 2 baño
Afl.1650,= +
deposito
yama:5681801

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde
y bunita tin gordura di
bon calidad pa 7 florin
pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco
of mas ta deliver
gratis

Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfstraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras
y box y tambe nos ta fura
matras- box -set di sala-
comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABAO

Pa tur trabao di
construccion, di
calidad y barata,
manera bijbaow,
pleisterwerk,
sheetrock, carpinteria,
verf, enz, pidi bo
presupuesto awor na
568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom
na Tanki Leendert
+- 400m2 pa
Afl. 60.000,-. Pa
mas informacion
yama 568-1801.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2
verdieping, 4 slpk, 3
badk was en berghok
rustig buurt, Scopetstr.7,
Ponton Afl. 2750,=/
mnd zonder meubels.
Afl. 3000,=/ mnd semi
gemeubileerd.
cel: 561-1833
negotiable.

TA BENDE

2 cas riba tereno
propiedad di 7800m2 situa
na Modanza, 1 cas di 2
piso ku 4 apartamento
na Tanki Leendert y 1
cas na Macuarima pa
mas informacion Yama:
5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100% na Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HASI

CURA LIMPI Y CHAPI
TIRA SUSHI AFO VERF
Y PRESSURE WASH
MURAYA NA UN BON
PRIJS
CONTACT 569-0143 MIKE.

Ta busca

un cas pa bao di brug pa
cumpra na balor di Afl.
150.000,-.
Pa mas informacion yama
568-1801.

TA BENDE

Ta bendé 2 tereno
pariba di brug
eigendom plat y
bunita.
Pa mas informacion
yama 568-1801.

Ta busca

Ta busca cas pa huur
entre Piedra Plat y Noord
urgente.
Pa mas informacion yama
568-1801.

TA HUUR

1 APPT DI 1 KAMBER
DEN VECINDARIO DI
POS CHIKITO SPAANS
LAGOEN WEG 49B
HENDE SERIO, Y
CUMPLIDO ENTERESA
POR JAMA TELL: 563-
8494 / 560-3589.

**MARIO'S
SEPTIC**

SERVICIO NA BO PORTA:
MARIO'S SEPTIC
SERVICES CLA PA
BRINDABO SERVICIO
PA CHICA POS, HABRI
TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom
650 m2 na
Macuarima
(cerca di ex veld di
Winston).
Pa informacion,
please yama
5948748

**Private Center
Investigation Aruba**

- Nos ta un compania Arubiano
- Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 - caso di divorcio
 - caso di maltrato
 - caso di duda aden???
 - caso di corrupcion
 - caso di ladroncia
 - caso di atraco
 - nos ta filma tambe videonan
 - nos ta graba tape di combersacionnan
 - nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 - nos ta traha rapport tambe di tur clase
 - nos ta keda den nos sistema priva
 - nos ta saca potret tambe
 - abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

MEP CAMPAÑANDO FUERTEMENTE DEN PUEBLO!



Explorando Parke Nacional Arikok cu entusiasmo y dinamismo

Aruba su Junior Rangers ta topa pa un otro actividad educativo

STA. CRUZ -- Dia 30 Juni Departamento Educativo di Fundacion Parke Nacional Arikok a organiza un mainta di actividad pa e grupo di Junior Rangers di Parke. E Junior Rangers di Parke Arikok ta un grupo di 15 mucha kende ta explora y siña tocante e naturaleza y cultura den Parke. E hobennan a participa na oktober 2012 na un camp special, cu tabatin un total di 23 participante. E Junior Ranger camp tabata hopi extenso y intensivo, pero sin excepcion e hobennan a gosa inmensamente y a presenta ideanan espontaneo y valioso cu por y ta wordo aplica pa siña otro hobennan tocante nos Flora y Fauna. E programa, despues di e camp, ta sigui henter aña y ta inclui cu un of mas bishita mensual na Parke Arikok pa algun actividad educativo. E

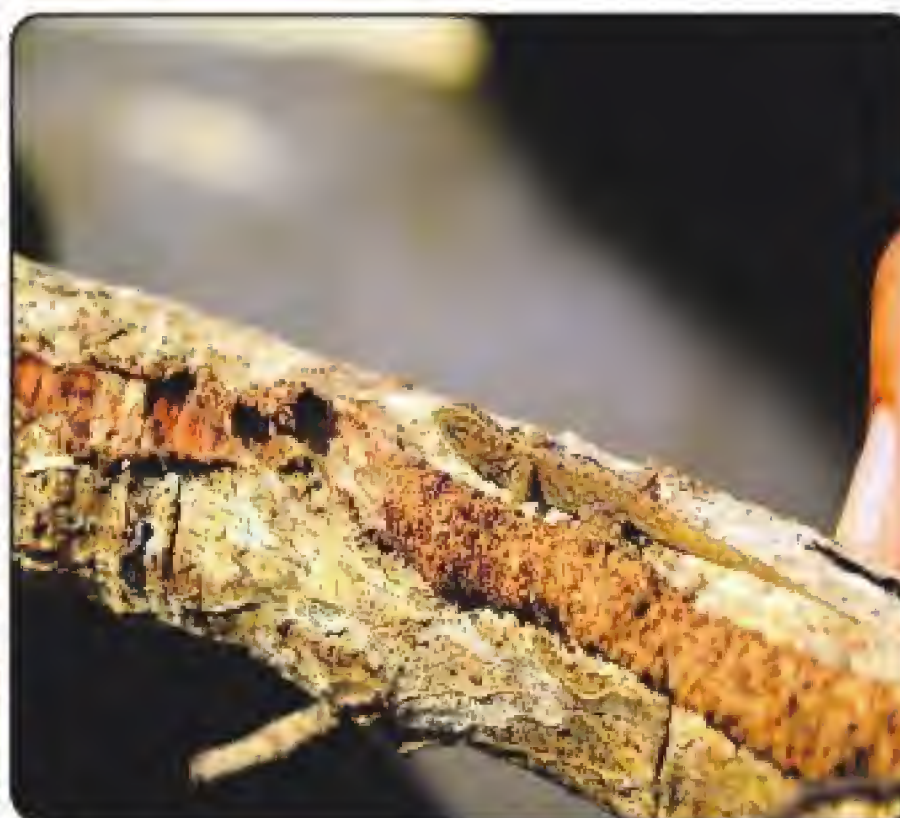
Junior Rangers ta wordo considera pioneronan, kende ta yuda nos Parke Nacional pa logra diferente proyecto pa mucha y hobennan, asina treciendo nos futuro generacionnan mas cerca di nos naturaleza. Nan ta cana cu e personal den Parke y tin acceso na areanan bunita, nan ta haya chens di studia nos geologia y naturaleza di cerca y ta bin den contacto cu e rangeman cu experiencia y experticio inmenso, kende ta gusta comparti nan conocimiento. Entre otro e Junior Rangers ta participa na e proceso di monitoreo un di e dos colebranan endemico di Aruba, cual ta e cascabel. Ademá, nan a haci un sectie riba boa, cual ta un especie invasivo cu tin un impacto hopi negativo riba e ciclo di bida di nos fauna. Tambe e Junior Rangers ta participa na

diferente workshop. E entusiasmo y dinamismo di Junior Rangers ta fantastico! Aunke tin biaha nan tin cu lanta 5'or di mainta, nan ta yega Parke cu hopi gana di explora, siña mas, pero tambe contribui na e trabaonan den Parke. Nan ta inspira un y tur, grandi y chikito y hasta trahadornan di Parke mes, cu nan atencion pa detaye y conocimiento. Poco poco e programa piloto ta wordo converti den un programa solido y Parke Nacional Arikok y asina den futuro sercanan por crea mas luga ma otro hobennan interesa. Parke Nacional Arikok tin planea pa ofrece un camp na Oktober 2013 y ta den negociacion cu diferente partner pa por realiza esaki. Un di e meta di Parke Arikok ta pa ofrece mas material educativo tocante nos Flora y Fauna na nos

comunidad, pero tambe kier a informa di tur e efectonan cu sortonan invasivo tin riba nos Flora y Fauna. Door di brinda e tema di Flora y Fauna na nos muchanan den un forma practico y dinamico, Parke ta spera di concientiza nos muchanan pa cu nos naturaleza, no solamente den parke, pero full rond Aruba. Cu tur e actividadnan aki, recreativo y educativo den Parke, Parke kier a promove un desaroyo sano pa e mucha den un ambiente conoci. E actividadnan aki tambe ta promove un mihor conocimiento di nan habilidadnan. Poco poco Parke ta diseñando mas programa educativo, pa asina por habri mas espacio pa mas mucha por participa.

Parke Nacional Arikok ta existi desde aña 2000 caba, ta maneha 34

km2 di tereno, ta conta cu 48 empleado den servicio y anualmente ta ricibi bishita di mas o menos 200 mil persona. Diariamente tin entre 80 pa 100 bishitante den e park, di cual mayoria ta turista pero den fin di siman nos local nan ta resalta. E sitionan mas bishita den Parke Nacional Arikok ta Conchi (Natural Pool), Grot di Fontein y Boca Prins. Asina mes tin mas atraccion den e park, manera Grot di Guadirikiri, Dos Playa y sin lubida Cunucu di Arikok. Ta cobra publico local un contribucion di solamente Afl. 5,= pa entrada, Afl. 28,= pa un "jaar pas" of Afl. 22,50 pa un "sport jaar pas". Pa mas informacion, bishita e website di Fundacion Parke Nacional Arikok: <http://www.arubanationalpark.org/>.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Socialistas exigen renuncia del jefe del Gobierno español, Mariano Rajoy



Mariano Rajoy y Luis Bárcenas. Foto: AFP

Última actualización: 14-07-2013 1:42 pm

Fuente: AFP

Rajoy habría intercambiado mensajes de texto con el extesorero del Partido Popular, actualmente encarcelado.

La oposición socialista exigió la "dimisión inmediata" del jefe del Gobierno español, el conservador Mariano Rajoy, tras la publicación de los mensajes SMS que intercambió con el extesorero del Partido Popular (PP), actualmente encarcelado.

"El PSOE, ante la insostenible situación política por la que está atravesando España, se ve en la obligación de exigir la inmediata dimisión del jefe del Gobierno, señor Rajoy", declaró el jefe del Partido Socialista Obrero Español, Alfredo Pérez Rubalcaba, en una conferencia de prensa en Madrid.

"Esta petición de dimisión inmediata rompe todas las relaciones con el Partido Popular", agregó el dirigente socialista.

El diario El Mundo publicó fotos de la pantalla de un teléfono portátil donde se leen varios intercambios de mensajes de texto entre Rajoy y Luis Bárcenas, el extesorero del PP, que se encuentra en detención provisoria desde el 27 de junio pasado, acusado de corrupción.

Bárcenas está siendo investigado también por la posible existencia de una contabilidad oculta en el PP, que, según los medios, permitió pagar sobresueldos a dirigentes del partido, entre ellos Rajoy.

Mariano Rajoy desmintió haber recibido sumas ilegales.

El PSOE ya había pedido la renuncia de Rajoy en enero, cuando surgieron las primeras revelaciones del escándalo.

"Desde entonces, el comportamiento del señor Rajoy respecto a este caso se puede resumir de forma muy sencilla: ninguna explicación, mentiras y, hoy sabemos también, connivencia, grave connivencia", dijo Pérez Rubalcaba.

Los mensajes publicados por El Mundo van de mayo de 2011 a marzo de 2013.

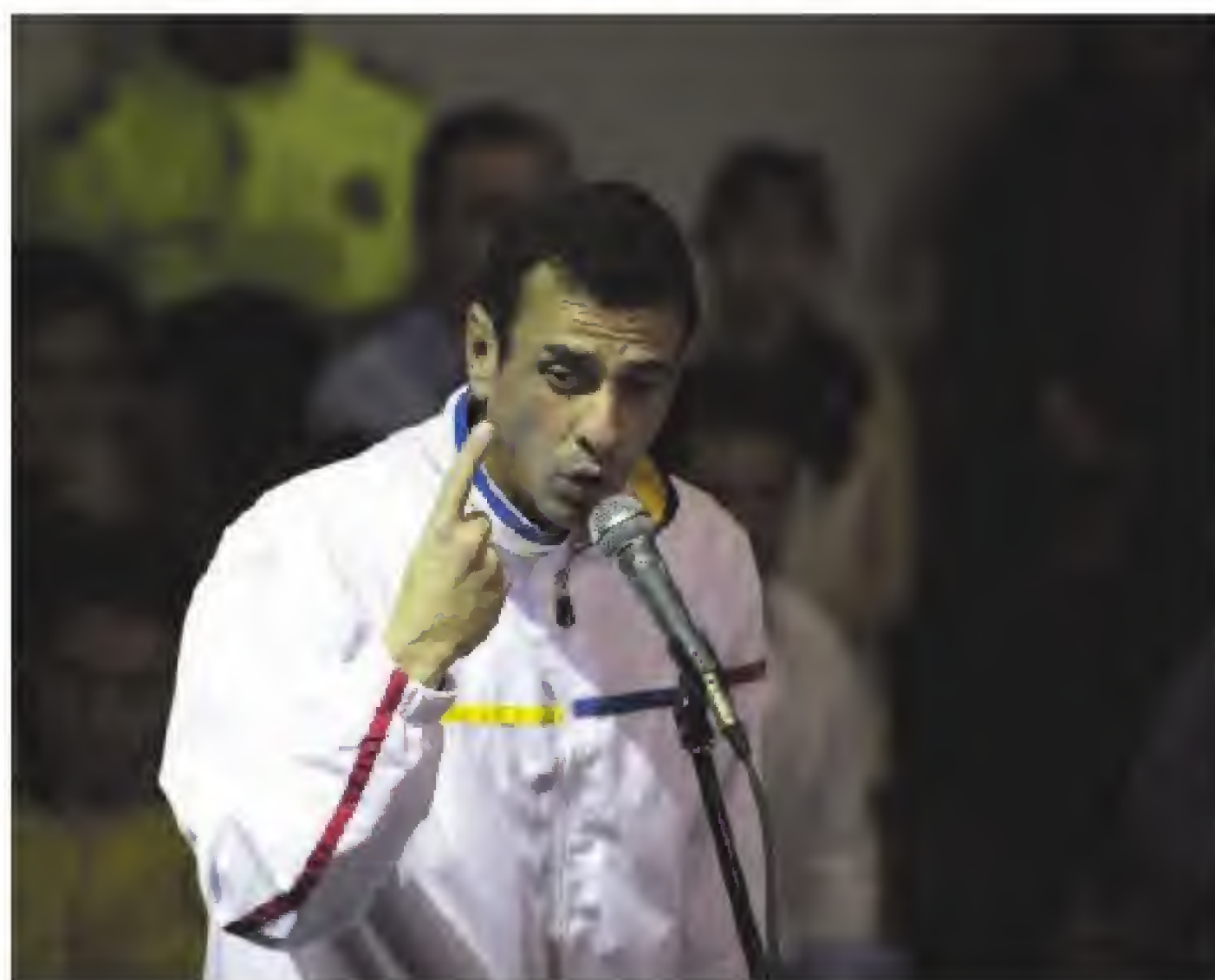
Esos mensajes demuestran, según el diario, que "Rajoy mantuvo un contacto directo y permanente (como mínimo de mayo de 2011 a marzo de 2013) con el extesorero y le pidió que negara la contabilidad B y los sobresueldos".

"Luis. Lo entiendo. Sé fuerte. Mañana te llamaré. Un abrazo", dice uno de los mensajes atribuidos a Rajoy con fecha del 18 de enero, el día precisamente en que El Mundo había destapado el escándalo de los sobresueldos no declarados pagados con dinero proveniente de empresas privadas.

"Tu sabrás a que estás jugando pero yo quedo liberado de todo compromiso contigo y con el partido", le escribió Bárcenas a Rajoy el 14 de marzo pasado, según el SMS publicado por El Mundo.

El diario español afirma que ese día "Bárcenas inició los contactos con periodistas y columnistas para desgranar la verdadera contabilidad 'popular'".

Supremo de Venezuela no se pronuncia sobre impugnación de elecciones



Henrique Capriles, líder de la oposición venezolana. Foto: AFP

Última actualización: 14-07-2013 3:58 pm

Fuente: EFE

Enrique Capriles reclamó que a tres meses de los comicios en Venezuela el Supremo aún no ha dado respuesta a su solicitud de impugnación de las elecciones.

"Nosotros impugnamos, nosotros demostramos además, que nosotros lo que queremos es que triunfe la verdad, es lo único que hemos pedido, que en Venezuela impere la justicia, impere la verdad, y ahí están pasados tres meses y qué pasó, donde está el tribunal, qué ha dicho", dijo Capriles.

El opositor hizo el reclamo durante un discurso que ofreció durante un acto que encabezó como gobernador del estado Miranda, que fue transmitido a través del canal web CaprilesTv.

"Nosotros hemos hecho todo lo que hay que hacer, pedimos una auditoría, fuimos al Tribunal Supremo porque nosotros somos demócratas, pacíficos además", dijo Capriles que reiteró que quiere que los cambios en Venezuela "se den pacíficamente".

El excandidato señaló que "no hay forma" de que el país salga adelante "desde la mentira" y aseguró que "hoy gobierna la mentira" apuntó que "llegó el momento del cambio".

"Que me diga alguien aquí si le alcanzan sus ingresos, si lo que tiene en el bolsillo le alcanza para ir a hacer el mercado. Entonces cuando las cosas están así llegó el momento del cambio y tenemos que organizarnos para terminar de imponer ese cambio", indicó.

Capriles y la alianza opositora Mesa de la Unidad Democrática (MUD) recurrieron al Tribunal Supremo de Justicia a principios de mayo pasado tras denunciar que se perpetró un fraude en los comicios del 14 de abril oficialmente ganados por el ahora presidente, Nicolás Maduro, pero la institución aún no se pronuncia al respecto.

Capriles tilda desde entonces de ilegítimo a Maduro, quien, según las cuentas oficiales, se impuso por un estrecho margen de 1,49 puntos porcentuales, equivalente a unos 225.000 votos de los más de 15 millones de personas que sufragaron.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Manifestaciones en EE.UU. por absolución de Zimmerman



George Zimmerman. Foto: AFP

Última actualización: 14-07-2013 10:40 am

Fuente: EFE

El exvigilante hispano fue absuelto del asesinato del joven Trayvon Martin.

Varias manifestaciones en distintas ciudades del estado de California (EEUU), la mayoría de ellas pacíficas, tuvieron lugar esta madrugada, tras la absolución del exvigilante voluntario hispano George Zimmerman, acusado de asesinar al joven Trayvon Martin, indicaron las autoridades. Las protestas se volvieron violentas en la ciudad de Oakland, donde la policía informó de la rotura de ventanas y mobiliario urbano, así como de pequeños incendios en las calles.

Según las autoridades de la ciudad californiana, un centenar de personas se sumó a las protestas tras conocerse el veredicto y, pese a los disturbios, no se practicó ningún arresto.

Algunos manifestantes atacaron uno de los coches de las fuerzas de seguridad.

También el diario 'The Oakland Tribune' sufrió roturas en algunas de las ventanas de sus oficinas, aseguró el periódico.

Asimismo, hubo manifestaciones en las ciudades de Los Ángeles, Sacramento y San Francisco, pero todas ellas de carácter pacífico.

Zimmerman, de 29 años, fue declarado no culpable de los cargos de asesinato en segundo grado y homicidio involuntario que se le imputaban por la muerte en 2012 en Florida (Estados Unidos) del adolescente negro desarmado Trayvon Martin.

Tras algo más de dieciséis horas de intensas deliberaciones, el jurado -compuesto por seis mujeres- alcanzó el veredicto unánime de no culpable en ambos cargos y lo entregó por escrito a la jueza encargada del caso, Debra Nelson.

El caso Zimmerman ha tenido gran repercusión mediática en Estados Unidos y ha reabierto el debate en torno a la desigualdad racial, los derechos civiles y el uso de armas en legítima defensa, con las principales cadenas de televisión retransmitiendo en directo el juicio.

Hace un año las principales protestas se produjeron después de conocerse que la policía de Sanford no había arrestado a Zimmerman, al considerar que no había pruebas que contradijeran su declaración.

Indignación en Italia por senador que comparó a ministra negra con un orangután



Ministra Cecilia Kyenge, primera ministra negra de la historia de Italia. AFP

Última actualización: 14-07-2013 8:50 am

Fuente: AFP

"Me encantan los animales (...) pero cuando veo las fotos

de Kyenge, no puedo dejar de pensar en que se parece a un orangután", dijo el senador Roberto Calderoli.

El jefe de Gobierno italiano Enrico Letta dijo que las palabras de un senador del movimiento xenófobo Liga Norte, que comparó a la ministra italiana de integración Cecilia Kyenge con un orangután, son "inaceptables".

El 13 de julio, durante una reunión de Liga Norte en Treviso, en el norte de Italia, el senador Roberto Calderoli, dijo que la ministra Cecilia Kyenge, primera ministra negra de la historia de Italia, "hace bien en ser ministra, pero quizás debería serlo en su país".

"Me siento afligido cuando navego en internet y veo fotografías del Gobierno. Me encantan los animales (...) pero cuando veo las fotos de Kyenge, no puedo dejar de pensar en que se parece a un orangután, aunque no digo que sea uno", añadió el senador.

Las declaraciones del senador Calderoli fueron rápidamente retomadas por los medios y las redes sociales, levantando una ola de indignación.

En un comunicado oficial publicado, Enrico Letta estimó que "las palabras citadas en la prensa, atribuidas al senador Calderoli en referencia a Cecilia Kyenge, son inaceptables y sobrepasan todos los límites".

Khalid Chaouki y Gianni Cuperlo, diputados del Partido Demócrata (PD, de izquierda), exigieron la dimisión de Calderoli, quien es también vicepresidente del senado. "Las declaraciones contra la ministra Kyenge no son dignas de un hombre que representa a nuestras instituciones", declaró Cuperlo.

Anna Finocchiaro, senadora del PD, dijo que pedirá "cuentas al senador Calderoli" en el Senado. "Mientras tanto, espero que el vicepresidente del Senado encuentre la dignidad para explicarse y presentar disculpas a la ministra".

No es la primera vez que Calderoli hace noticia por su comportamiento provocador. En 2006, tuvo que dimitir del Gobierno de Berlusconi después de haberse exhibido llevando una camiseta anti-islam.

Desde que entró al Gobierno, Cecilia Kyenge ha tenido que hacer frente a varias manifestaciones hostiles de la Liga Norte, un partido aliado del movimiento Pueblo de la Libertad de Silvio Berlusconi, y ha sido objeto de insultos racistas y amenazas de muerte en las redes sociales.

Ante estas agresiones, Kyenge había declarado que "no se puede decir" que Italia sea un país racista pero "hay claramente una falta de conocimiento (...) de los fenómenos migratorios y de cultura de la inmigración".

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Lluvias en China dejan casi 100 muertos y 160 desaparecidos



Casi dos millones de chinos se han visto afectados por las lluvias. Foto: AFP

Última actualización:
14-07-2013
8:35 am

Fuente: EFE

Las lluvias afectan desde principios de julio a

diferentes regiones del país asiático.

Al menos 99 personas han fallecido y unos 160 siguen desaparecidos por las intensas lluvias que desde principios de julio azotan diferentes regiones de China, y que han provocado graves inundaciones y corrimientos de tierra que afectan ya casi a dos millones de personas.

Las provincias afectadas son Sichuan y Yunnan, al sur del país, Henan, en el centro, y Shaanxi, al noroeste.

En esta última región, la cifra de muertos subió a 26 debido a las lluvias que comenzaron el 3 de julio, según el último balance oficial actualizado este domingo.

El Gobierno local, a través de la agencia Xinhua, informa que hay 116 heridos y 260.000 afectados.

En esta región, la lluvia ha causado 3.710 corrimientos de tierra y han provocado el corte del tráfico en más de 120 carreteras. Los costes económicos ya alcanzan los 236 millones de dólares.

En la provincia sureña de Sichuan, el número de muertos por un corrimiento de tierras ocurrido el 10 de julio ha ascendido ya a 43, después de que las autoridades recuperaran 25 cuerpos más este fin de semana.

El desprendimiento se registró a las 10.30 de la mañana del 10 de julio en la localidad de Zhongxing, en el término municipal de Dujiangyan, en Sichuan, una de las ciudades más afectada por el terrible terremoto de Wenchuan donde en mayo de 2008 fallecieron 90.000 personas.

En esta zona, aún 118 personas siguen desaparecidas o no pueden ser directamente contactadas, según comunicó el vicealcalde Chen Yangjie.

El corrimiento de tierras enterró once viviendas tras las fuertes tormentas, las más severas que vive el municipio desde 1954, según el diario oficial "China Daily".

No sólo en la provincia de Sichuan, sino también en la de Yunnan y Henan, el temporal causó la muerte de al menos 30 personas esta semana.

Según datos sobre las tres regiones en conjunto, alrededor de 160 de ciudadanos siguen desaparecidos.

De acuerdo con las autoridades, las lluvias torrenciales, acompañadas en ocasiones de granizo, ocasionaron graves inundaciones y corrimientos de tierras que afectaron a 1,67 millones de personas.

El centro y sur de China sufre cada año, especialmente en los meses de verano, inundaciones y desastres naturales relacionados, que en 2010 causaron 4.000 muertos, la cifra más alta en una década.

Hallan muerto a estrella de la serie Glee



Cory Monteith. Foto: EFE

Última actualización:
14-07-2013 1:42 pm

Fuente: EFE

La Policía encontró el cuerpo del actor Cory Monteith en un cuarto de hotel en Vancouver.

El actor canadiense Cory Monteith, de 31 años y uno de los

protagonistas de la serie de televisión "Glee", fue encontrado muerto en la habitación que ocupaba en el hotel Fairmont Pacific Rim de Vancouver (Canadá).

Según publica el diario The Vancouver Sun, la Policía de la ciudad y el servicio médico forense confirmaron que el actor había fallecido unas dos horas antes de que fuera encontrado sin vida, el 13 de julio.

Monteith se había registrado en el hotel el pasado día 6 y tenía previsto abandonarlo el 13 de julio, informa el diario canadiense, que hace referencia a que, por el momento, "no hay causas evidentes" de su muerte y señala que ya se han iniciado las investigaciones.

Durante una rueda de prensa celebrada a las pocas horas de haber sido encontrado el cadáver, el jefe de Policía Doug LePard expresó su pésame a la familia, amigos y miles de seguidores del actor, según el diario The Globe and Mail.

Según LePard, Cory Monteith salió la noche del pasado viernes con varias personas, pero regresó solo al hotel por lo que se cree que falleció estando solo.

Alertados porque el actor no había abandonado al mediodía de ayer el hotel, como tenía previsto, personal del establecimiento acudió a la habitación de Monteith donde encontraron su cadáver.

El actor, que actuaba en "Glee" desde que comenzó a emitirse en 2009 y que en 2011 ganó el premio Teen Choice al mejor actor de comedia, pasó una temporada en rehabilitación a principios de este año, afirma The Vancouver Sun.

En su artículo, el diario hace referencia a que el representante de Monteith declaró el pasado mes de abril a la revista People que el actor había ingresado voluntariamente en un centro para tratarse de su adicción a los estupefacientes, por la que ya había recibido tratamiento cuando tenía 19 años.

Cory Monteith daba vida a Finn Hudson en "Glee", una comedia musical que cuenta la historia de unos estudiantes de instituto poco populares que deciden meterse en el coro de la institución escolar, dirigido por el profesor de español Will Schuester, interpretado por Matthew Morrison.

Los protagonistas, que a lo largo de los capítulos han homenajeado a diversos musicales como "Wicked" o "My Fair Lady", han tenido también la oportunidad de visitar Broadway o Times Square.

Esta serie es una de las comedias más exitosas de la televisión en Estados Unidos, y ha sido galardonada con premios como el del Sindicato de Actores y dos Globo de Oro a la Mejor Serie en la categoría de comedia o musical.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

El Mercosur se consolida en lo político sin resolver sus conflictos internos



Presidentes de Mercosur trataron temas políticos. Foto: EFE

Última actualización: 13-07-2013 5:12 pm

Fuente: EFE

Tras una Cumbre marcada por el tono político y sus relaciones externas, el Mercosur inauguró la presidencia temporal de Venezuela.

Con frentes internos aún abiertos como la situación de Paraguay, sus persistentes problemas comerciales y la falta de avance en acuerdos con terceros países.

Las duras declaraciones críticas contra EE.UU. y varios países europeos emitidas por el bloque, formado por Argentina, Brasil, Uruguay y Venezuela, con Bolivia en pleno proceso de adhesión, reforzaron la posición política e ideológica del organismo, que nació como una unión comercial y que ahora apunta más hacia una integración regional profunda y la construcción de la "Patria Grande" latinoamericana.

El politólogo uruguayo y comentarista político Adolfo Garcé consideró que estas declaraciones de los presidentes y su marcado carácter "anticolonialista" son "un sustituto funcional a los problemas que el Mercosur tiene para tratar sus problemas internos".

"Le está resultando más fácil cuestionar a otros que solucionar sus problemas, que subsisten y no son de fácil solución", añadió. Entre otros conflictos, quedó sin solución la reincorporación a su seno de Paraguay, miembro fundador del Mercosur suspendido el año pasado tras la destitución parlamentaria del presidente Fernando Lugo, considerada un golpe de Estado por sus socios. El Mercosur levantó la suspensión de Paraguay, que será efectiva una vez que asuma Horacio Cartes como nuevo presidente paraguayo el 15 de agosto, al considerar "cumplidos" los requisitos democráticos exigidos.

Sin embargo, la entrega de la presidencia temporal a Venezuela,

que ingresó al bloque tras la suspensión de Paraguay, cuyo parlamento bloqueó a su vez durante años el proceso de adhesión del país caribeño, no ha servido para apaciguar los ánimos.

De hecho, el canciller paraguayo, José Félix Fernández Estigarribia, consideró que con esta decisión, que afecta a la "dignidad" de su país, el bloque le "cerró las puertas" y le hizo daño "a la integración latinoamericana".

Paraguay sigue cuestionando el ingreso venezolano, considerado un hecho irreversible por el resto de los países del bloque, y afirma que no se dan "las soluciones favorables" para que pueda reingresar al bloque.

Junto a esto, los persistentes problemas comerciales y económicos del bloque, que no termina de consolidarse como una zona de libre comercio, quedaron también sin una solución. Según explicó Teresa Aishemberg, la secretaria ejecutiva de la Unión de Exportadores de Uruguay, para los comerciantes "el Mercosur sigue sin funcionar como debería", particularmente por las "trabas comerciales entre sus miembros, que no generan comercio, sino que lo impiden".

Aishemberg citó a los problemas burocráticos, las trabas políticas y la lentitud en la solución de problemas como algunas de las mayores deficiencias que se encuentran en el Mercosur para el libre comercio y que conspiran incluso contra la voluntad expresada por sus presidentes de avanzar en ese sentido.

La crítica mayor, sin embargo, es hacia la falta de avance en las negociaciones con otros bloques o países.

"Desde el año 90, en el Mercosur mejoraron los aranceles y efectivamente aumentó el comercio. Pero ahora necesitamos que se cumpla la promesa de que se convierta en la plataforma para vincularnos a otros bloques, y eso esperamos desde hace mucho tiempo", añadió.

A su juicio, el lento avance para un acuerdo con la Unión Europea o con EE.UU. se debe a que el bloque se está centrando en "juntar países" pero no en negociar hacia el exterior.

Precisamente, en los próximos meses el Mercosur y la UE deberán presentarse mutuamente sendas propuestas comerciales con el fin de reactivar sus negociaciones, que en cualquier caso no se espera que culminen hasta dentro de algunos años.

Estos dos últimos problemas se están viendo reflejados en Uruguay en dos tendencias que buscan por una parte acercarse a Brasil lo más posible y por otra observar con atención los avances de la Alianza del Pacífico, acuerdo de libre comercio establecido por Chile, Colombia, México y Perú.

Así, Uruguay y Brasil están avanzando de forma bilateral en su integración de forma rápida, impulsando su interconexión energética y de transporte y eliminando trabas para que sus ciudadanos puedan residir libremente en cualquiera de los dos países.

Por otro lado, Uruguay pidió ser observador en la Alianza y no descartó ser "protagonista" de la misma, un guiño que fue contestado por la presidenta argentina Cristina Fernández durante la Cumbre, en la que advirtió contra los "cantos de sirena" que solo pretenden fomentar la "desunión" entre los países del Mercosur.

**Agenda di 'Technical Meeting' di
Mundial di Softball a yega Aruba**

Endy Croes promer Arubiano den historia pa dirigi un mundial di softball den World Games



STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond tin e honor di a ricibi e agenda pa e Technical Meeting cual lo tuma lugar na Cali Colombia 25 di Juli proximo unda Internacional Softball Federation den 127 pais miembro a nombra un yiu di tera, sr. Endy Croes como esun encarga cu tur responsabilidad pa dirigi e mundial aki. Aruba Softball Bond su directiva pero sigur tambe tur su 800 miembro activo y pueblo di Aruba lo ta orguyoso di Endy Croes como un dirigente apasiona pa locual e ta haci pa Deporte y den e caso aki deporte di softball. E solo hecho cu den apenas 3 aña dirigiendo Federacion di Softball di Aruba su seleccion femenino a conquista un medaya di ORO den islanan di Caribe, Champ of the Champs, un di e torneonan mas popular y competitivo den Centro America tambe dirigi pa su persona cual a wordo

poni riba website di ISF y comparti cu 127 pais rond mundo como un di e mihor torneonan hinca den otro, softball masculino competitivo cu desde 2010 a haya un status y ta competitivo atrobe y logronan di Endy den directivanan internacional manera Pan Americano, Centro Americano y Sur Americano tur a conduci na exitonan den corto tempo cu ISF su miras a wordo dirigi riba nos yiu di tera, Endy Croes. Directiva di Aruba Softball Bond den nomber di tur su miembronan pero tambe henter e pueblo di Aruba ta felicita tanto Endy Croes como ASB cu e logro aki y ta desea Endy Croes tur clase di exito y sigur sabiduria y inteligencia pa por dirigi un mundial lo mihor posibel y laga Aruba su nomber alzá riba plataforma internacional. Pabien Endy Croes cu un logro unico!!!!

**ASBESTOS???
NOS TIN E
SOLUCION**

KESTEM
ROOF RESTORATION SERVICES
Cel: (297) 7372004 Tel: (297) 5689710

Nos ta specialisa den restoracion di dak di asbestos, Residencial y comercial. Concentra den e aplicacion di productonan di tecnologia halto pa encapsula daknan di asbestos y manteniendo e temperatura di e superficie di daknan di asbestos abao.

**KESTEM TIN E SOLUCION PA YUDA
ENCAPSULA E FIBER DI ASBESTOS**
Tratamento pa encapsulacion di daknan di asbestos ta yuda pa:

- Mara y encapsula e fiber di asbestos.
- Baha costo halto di bahamento di daknan di asbestos
- Reduccion den costo halto di coriente

NOS LO PASA MIDI GRATIS Y HANYA 10% DI REBAHO!!!

Pa bo dushi cuminda pasa na "Santa Cruz Bar & Restaurant"

Santa Cruz 58
Tel: 585-8088 / 585-0598
Habri for di 11am -11pm




Biba cada momento

"The Lord is my shepherd; I shall not want. Ps. 23:1

Everything else is hurting except MS. Mary

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the death of our beloved:

**Leonor Agatha
Enrique-Brown**

Better known as "Ms Nora"

Sun rise: September 27,
1923

Sun Set: July 4, 2013



The funeral will take place on Monday July 15, 2013 at 4 o'clock leaving the Birgen di Fatima Church to the Central cemetery in Sabana Basora. The late Ms Nora will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Birgen di Fatima Church in Dakota.

Condolence address:

The Olive Tree Funeral Home in Cumana

Sunday July 14, 2013 from 2 to 6 in the afternoon

After the funeral please no condolences at home.

Cu inmenso tristeza den nos curazon nos ta participa cu a fayece na Den Haag, Hulanda:

**HAYRO
ALEX PEREZ**

Mihor conoci como "Hayro"
*11-11-1956 - + 07-07-2013

Na number di su:
Mama Sra. Vda. Teresita Perez-
Blanca

Rumannan:
Lourdes y Franklin Dijkhoff-Perez
Anita Perez
Mary Perez
Esther y Leo Erasmus-Perez
Rayza Perez
Lucy y Ronny Dania-Perez na Hulanda
Ernest y Linda Perez-Fingal
Lindon y Rubin Perez-Peters

Sobrino- y sobrinanan:
Liliana, Dino, Ryan, Allan, Ivan, Ivette, Giano, Raywalt,
Kelvin, Alvin, Marc, Jayden y Allisson.

Tanta- y omonan, madrina y padrino, primo- y primanan,
amigo(a)nan y demas conocirnan.

Acto di cremacion lo tuma lugar na Hulanda dia 15 di Juli
pa 9'or di mainta na crematorium Nieuw Eykenduinen,
Kamperfoeliestraat 2a, 2563 KJ Den Haag

Dia y adres pa condolencia: DIALUNA 15 di Juli, 2013
di 7'or pa 9'or pm na Tanki Leendert 136.



DESOLA Y LUBIDA

Nada bon pa esun desola!
Nada bon pa esun lubida!
Di unda bo aparicion di
sinembargo forma? Tan
felis bida yena cu bon y
aceptable compania; Ta
inexplicablemente ser lubida
tambe ta tanto negligencia?

Unda bo a origina, unda cu
probabilidad bo ta anda?
Dunabo numa un tiki guia
tambe di judanza? Acaso,
no pensa cu bo solamente
por ta existi? Pasobra na
bo interes, portanan por ta
hancho habri?

Bisa cu bo problema por
ta uno di sociedad? Cu bo
suerte ta fin di caminda,
den tur seriedad; Kiko lo bo
logra den busca pa haya
satisfacion, Cu otro nan
tambe lo ta ser considera,
pa isolacion?

Ora bo bira di mas edad,
otro nan tambe mes un cos!
Descubierta cu den lucha di
bida, perteneciente total na
nos; E proceso di viehez ta
involucra, cu e Consuelo,
Cu trmpan of laat, tin cu
tuma un bon sosiego!

P.N.van der Linde (Sjondo)

MENSAJES

COMO BAJA LA LLUVIA Y
LA NIEVE DE LOS CIELOS
Y NO VUELVEN ALLÁ
SIN HABER EMPAPADO
Y FECUNDADO LA
TIERRA Y HABERLA
HECHO GERMINAR,
DANDO LA SIMIENTE
PARA SEMBRAR Y EL
PAN PARA COMER, ASÍ
SERÁ LA PALABRA QUE
SALGA DE MI BOCA.
NO VOLVERÁ A MÍ SIN
HABER HECHO LO QUE
YO QUERÍA, Y HABER
LLEVADO A CABO SU
MISIÓN.

IS 55,10S


Biba cada momento

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

**Eufemio Gregorio
Rojer**

mihor conoci como:

"Fenchi", "Mo Rojer", "Fenga"
12 Maart 1934 - 12 juli 2013

viudo di Maria Theresa

Rojer-Penja

ex-Onder Inspecteur 1e
Klasse den Cuerpo Polisial
Antias y Aruba

Proprietario di Landhuis Rojer

Condecora cu medalla di Oro den Orde di Oranje-
Nassau



ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e
acto di entierro cual ta tuma lugar diamars 16 di juli
2013 pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree
Funeral Home pa santana catolico "Santa Maria" na
Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or
di atardi na the Olive Tree Funeral Home, Cumana.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Koningin
Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki. Adres
pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home -
Cumana Dialuna 15 di juli 2013 di 7'or pa 9'or di
anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

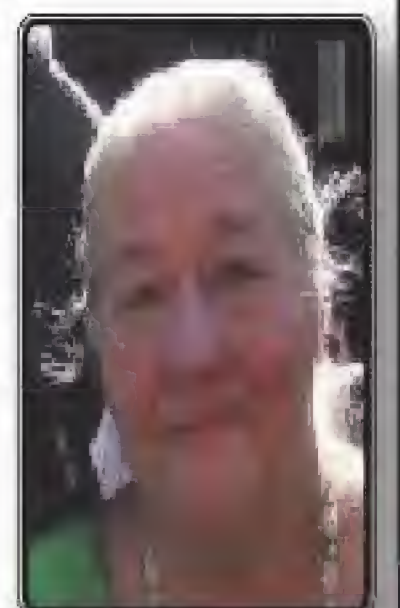

Biba cada momento

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu
di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa
tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Salmo 23:1,2,3

A fayece na Hulanda

**Sra. Raquel
Stowesand-
Brete**

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues



Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Pizza Hut Monster ta gana BB Piratas mientras Royal Power ta dal Chill 9-3



STA. CRUZ -- Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Eddy Becker y Enrique Arcaya a continua diabierna ultimo riba veld di Kudawecha. Den e promer wega valido

den categoria di A-Klas Pizza Hut Monsters ta gana BB Piratas comodo cu score di 12-6. Pizza Hut Monsters 12 careda, 18 hit, 0 error. BB Piratas 6 careda, 5 hit, 5 error. Pitcher ganador ta

resulta Carl Yarzagaray kende ta pone su record na 3 gana y 0 perdi. William Benitez ta perde e partido y ta wordo releva pa Luis Hassell. Mihor bateadornan pa Pizza Hut Monster ta

Angelo Webb kende su bate tabata na candela y a bay di 4-4, Michael Fingal y Eduard Webb ambos di 2-2, Jonathan Tromp y Elgene de Cuba di 3-2, Walfrido Wester di 1-1. Pa BB Piratas Franny D'Oleo a bay di 2-2 y Franciel "Chebele" Bernardus di 3-2. Den e di dos wega di anochi Royal Power ta gana e equipo di Jeremy Croes esta Chill 9-3. Royal Power 9 careda, 14 hit, 0 error. Chill 3 careda, 7 hit, 2 error. Angelo Arnold ta cubri henter e ruta y ta pone un otro victoria riba su nomber. Harold De Luvia tambe ta bay complete pero mester consola su mes cu e derota. Bateadornan cu a destaca pa Royal Power ta Gregory "Pilin" Krosendijk 4-3, Alvaro "el caballo de hierro" Barrios

Romero 3-2, Luis "el gay pinto" Pelayo 4-2 y Angelo "Dang Dang" Arnold tambe di 4-2. Pa Chill a luci cu e maderaden man den causa perdi Shaul Illidge, Jeromi Kelly y Rayen Richardson tur di 3-2. Weganan di campeonato lo continua dialuna awor 15 di Juli na Kudawecha cuminsando pa 715pm e muchanan di Juancho y Jacky esta RC Cola Indians lo enfrenta e muchanan di Antonio esta Defenders y pa 9pm Quisqueya vs Macuarima Indians. Diamars 16 di Juli pa 715pm BB Piratas vs Defenders y pa 9pm e muchanan di Tico Loopstok Univesal Trophy lo midi forza contra e atletanan hoben di Fico Albertsz y Robby Tromp esta Montaña Braves. Softball Fastpitch den pleno desaroyo.

mep t'ey

PA DUNA PRIORIDAD NA FUTURO DI NOS HOBENAN

WWW.MEP.AW

